

V ERKOT V ENÄJÄN V ESILLE

–

VENÄJÄN KAUPAN TIETOLÄHTEITÄ

ILPPO ERESMAA  
PAN-EUROOPPA INSTITUUTTI  
12.2.2002

## ESIPUHE

Tämä tutkimushanke on toteutettu Kauppa- ja teollisuusministeriön toimeksiannosta. Hankkeen tavoitteena on ollut tuoda yritysten ja organisaatioiden käyttöön suomalaisia, kansainvälisiä ja venäläisiä Venäjän kaupan tietolähteitä. Tutkimusraportissa esitellään tärkeimpiä olemassa olevia tietolähteitä suomalaisen vientiyrityksen näkökulmasta.

Tutkimus on toteutettu Turun kauppakorkeakoulun Pan-Eurooppa Instituutissa. Tutkimusraportin laatimisesta on vastannut KTM Ilppo Eresmaa. Venäläisten tietolähteiden kartoittamisesta on vastannut tradenomi Jana Chkolenko. Suomalaisien ja kansainvälisten tietolähteiden selvittämiseen on osallistunut Kari Pohjola, joka myös vastaa tutkimushankkeeseen kuuluvan internet-sivuston laatimisesta ja ylläpidosta. Tutkimushankkeen vastuullisena johtajana on toiminut professori Urpo Kivikari.

Tämä julkaisu kokonaisuudessaan sekä sen pohjalta laadittu internet-sivusto löytyvät internetistä osoitteesta:

<http://www.tukkk.fi/pei/russiatrade.htm>

Kauppa- ja teollisuusministeriön asettaman ohjausryhmän puheenjohtajana on toiminut ylitarkastaja Eero Jäntti Kauppa- ja teollisuusministeriöstä. Ohjausryhmän muita jäseniä ovat olleet Itälinjan johtajan sijainen Matti Anttonen ulkoasiainministeriöstä, apulaisjohtaja Annikki Halko ja kauppapoliittinen asiamies Hannu Arhinmäki Metalliteollisuuden keskusliitosta, tutkimus- ja tiedotuspäällikkö Maisa Moijanen Suomalais-Venäläisestä kauppakamarista sekä kauppapoliittinen asiamies Timo Laukkanen Teollisuuden ja työnantajain keskusliitosta.

Esitämme tutkimuksen johtoryhmälle parhaat kiitokset saadusta palautteesta samoin kuin kaikille muille, jotka ovat työn eri vaiheissa avustaneet sen etenemisessä.

# SISÄLLYSLUETTELO

1	JOHDANTO .....	5
2	YLEISTÄ.....	7
2.1	Internet-palvelimia ja tietokantoja .....	7
2.2	Taloudellisia katsauksia ja tilastoja .....	12
2.3	Moskova, Pietari ja lähialueet .....	17
3	VIIMEAIKAINEN KEHITYS.....	22
3.1	Lehdet ja taloudelliset raportit.....	22
3.2	Uutistoimistoja.....	31
4	YRITYKSET JA KONTAKTIT .....	33
4.1	Yritysrekisterejä.....	33
4.2	Messutoimintaa.....	37
5	TEOLLISUUS JA PALVELUT.....	41
5.1	Yleistä.....	41
5.2	Maa- ja metsätalous .....	42
5.3	Elintarviketeollisuus .....	43
5.4	Tekstiili-, vaatetus- ja kenkäteollisuus .....	45
5.5	Puu- ja paperiteollisuus .....	46
5.6	Painaminen ja kustannustoiminta .....	46
5.7	Energia- öljy- ja kaasuteollisuus.....	47
5.8	Kemianteollisuus .....	48
5.9	Metalli- ja elektroniikkateollisuus.....	49
5.10	Rakentaminen .....	50
5.11	Kuljetus ja jakelu .....	52
5.12	Telekommunikaatio .....	53
5.13	Rahoitustoiminta.....	54
6	LAINSÄÄDÄNTÖ JA VIRANOMAISTOIMINTA.....	56
6.1	Yleistä.....	56
6.2	Investointilainsäädäntö .....	59
6.3	Tullit .....	60
6.4	Verotus.....	62
6.5	Sertifiointi, standardisointi ja lisensointi.....	63
6.6	Patentit ja rekisteröinti.....	65

6.7	Venäjän Federaation hallinto .....	66
6.7.1	Venäjän Federaation ministeriöt .....	67
6.7.2	Venäjän Federaation komiteat.....	72
6.7.3	Venäjän Federaation oikeuselimet .....	73
7	ORGANISAATIOT.....	74
7.1	Kansainvälistymistä tukevia organisaatioita .....	74
7.2	Suomalaisia tutkimuslaitoksia ja tietopalveluita .....	79
LIITE 1	SUOMEN ULKOMINISTERIÖ JA SEN EDUSTUS- TOT VENÄJÄLLÄ .....	83
LIITE 2	KUINKA KÄYTTÄÄ VENÄLÄISIÄ WWW-SIVUJA?.....	85
LIITE 3	RAHOITUS -JA VAKUUTUSPALVELUJA VENÄ- JÄLLÄ .....	86
LIITE 4	MISTÄ TIETOA VENÄJÄN MATKOJA VARTEN?.....	89
LIITE 5	EDUSTUSTON, YHTEISYRITYKSEN TAI TYTÄR- YRITYKSEN PERUSTAMINEN VENÄJÄLLÄ.....	91
LIITE 6	VENÄJÄN KAUPAN OPPAITA.....	96
LIITE 7	MEDIASEURANTA VENÄJÄLLÄ HARJOITTAVIA YRITYKSIÄ .....	97

# 1 JOHDANTO

Suomalaisyritysten kiinnostus Venäjän markkinoita kohtaan on kasvanut merkittävästi viime vuosina. Venäjän positiivisen taloudellisen ja poliittisen kehityksen myötä yhä useampi yritys harkitsee vakavasti kansainvälisten operaatioiden aloittamista tai jo aloitettujen liiketoimintojen syventämistä Venäjällä. Kiinnostus Venäjän markkinoita kohtaan yhdessä tiedonvälityksen teknisten edellytysten paranemisen kanssa näkyy Venäjän kaupan tietopalveluiden tarjonnan lisääntymisenä. Erilaisia maksullisia tai maksuttomia tietolähteitä on jo satoja. Tiedon keräämisen ongelmana ei niinkään ole tiedon saaminen vaan olennaisen ja luotettavan tiedon suodattaminen tietotulvasta.

Tämän kirjan tarkoituksena on auttaa suomalaisia yrityksiä Venäjän kauppaan liittyvän tiedon hankinnassa. Tavoitteena on lisätä suomalaisyritysten tietämystä Venäjän kaupan tietolähteistä ja edesauttaa yritysten itsenäistä tiedonhakua esittelemällä laadukkaita ja luotettavia tietolähteitä liiketoiminnan tarpeisiin.

Tietolähteitä arvioitaessa ja valittaessa on noudatettu tiettyjä periaatteita ja painotuksia. Ensimmäkin julkaisun pääpaino on ns. helpoimmissa kansainvälisen kaupan operaatiomuodoissa eli viennissä ja tuonnissa. Tavallisimmin juuri vienti ja tuonti ovat yritysten ensi askeleet kansainvälistymisessä ja tässä vaiheessa myös tietolähteitä koskeva opastus on tärkeintä. Kun yritys myöhemmin syventää kaupankäyntiään ja siirtyy muihin kansainvälisen kaupan muotoihin, on sillä tavallisesti jo kattava kohdemaan kontaktiverkosto, paljon omakohtaista kokemusta ja vakiintuneet tietolähteet. Vientipainotuksesta huolimatta julkaisusta löytyy runsaasti myös tietolähteitä, jotka palvelevat muita kansainvälisen kaupan operaatiomuotoja

Toiseksi olemme halunneet painottaa tiedon saannin nopeutta ja helppoutta, joten keskeisin tiedonhaun väline on internet. Internetin etu tietoa etsittäessä on siinä, että tieto on tavallisesti saatavissa välittömästi koti- tai työkoneelta. Toisaalta internet ei täysin ole korvannut eikä todennäköisesti tulevaisuudessakaan korvaa perinteisempiä tiedon välityksen muotoja. Siksi raportissa esitellään myös muissa muodoissa tarjottavaa tietoa.

Kolmanneksi tietolähteitä arvioitessa on pidetty erittäin tärkeänä tiedon luotettavuutta ja hyödynnettävyyttä. Siksi kaikki oppaassa esitelty tieto-

lähteet ovat arvostettuja ja tunnustettuja, osa alueellisesti, osa myös kansainvälisesti. Siitä huolimatta raportin laatijat eivät voi kantaa vastuuta tietolähteiden tarjoaman tiedon oikeellisuudesta.

Teos rakentuu seuraavasti:

Luku kaksi sisältää Venäjään keskittyviä internet-palvelimia ja tietokantoja, taloudellisia katsauksia ja tilastoja tuottavia organisaatioita sekä Moskovan, Pietarin ja muiden lähialueiden taloudellista ympäristöä esitteleviä tietolähteitä. Luvussa kolme esitellään tietolähteitä, jotka tarjoavat tietoa ajankohtaisista Venäjän kauppaan vaikuttavista tapahtumista. Luku neljä sisältää tietolähteitä, jotka tarjoavat tietoa mahdollisista yhteistyöyrityksistä, edustajista tai kilpailijoista. Luvussa viisi keskitytään tietolähteisiin, jotka tarjoavat toimialakohtaista tietoa kilpailutilanteesta, lainsäädännöstä, talousnäkömystä ja tapahtumista. Luvussa kuusi esitellään yleisiä lainsäädäntöä ja viranomaistoimintaa käsitteleviä tietolähteitä. Luvussa seitsemän käydään läpi organisaatioita, jotka tarjoavat tukipalveluita kansainvälistyville yrityksille.

Jokaisessa luvussa on tietolähteet jaoteltu siten, että ensin esitellään suomalaiset, sitten kansainväliset ja lopuksi venäläiset lähteet. Tietolähteitä koskevissa yhteystiedoissa ei mainita kontaktihenkilöiden nimiä, ellei kyseessä ole Suomen virallinen edustusto Venäjällä. Internet-sivustojen toimivuus on tarkastettu helmikuussa 2002.

Suomalaiset ja kansainväliset tietolähteet kattavat hyvin yleisemmän tason tietotarpeet, mutta mitä konkreettisemmaksi tietotarpeet menevät, sitä useammin on tarpeen käyttää venäläisiä tietolähteitä. Tiedon hankinnassa englannin kielen taito on lähes välttämättömyys ja venäjän kielen ymmärtäminen erittäin suuri etu.

## 2 YLEISTÄ

Tässä luvussa käydään läpi tietolähteitä, joita kannattaa hyödyntää erityisesti tiedonhaun alkuvaiheessa. Luvussa esitetyt tietolähteet tarjoavat tietoa pääasiassa yleisistä liiketoimintaympäristöä koskevista aiheista, kuten kohdemaan väestöstä ja sosiaalisesta kehityksestä, hallinnollisista teki-  
jöistä, historiallisista tapahtumista, politiikasta, taloudesta jne. Toisaalta luku sisältää myös tietolähteitä, jotka tarjoavat vastauksia hyvinkin spesifeihin kysymyksiin, joskin tieto voi olla vaikeasti löydettävissä.

Luku rakentuu siten, että aluksi esitellään erilaisia Venäjää koskevia internet-palvelimia ja tietokantoja. Sen jälkeen käydään läpi taloudellisia raportteja ja tilastokatsauksia tuottavia organisaatioita. Luvun lopuksi esitellään erityisesti Moskovaan ja Pietariin sekä muihin Suomen lähialueisiin keskittyviä tietolähteitä.

### 2.1 Internet-palvelimia ja tietokantoja

#### SUOMALAISIA

##### **Alex-tietokannat – Aleksanteri Instituutti**

Alex-tietokannat ovat asiantuntija- ja tutkimustietokantoja, joihin kerätään tiedot Suomessa tehtävästä akateemisesta Venäjää, Baltiaa ja Itä-Eurooppaa koskevasta tutkimuksesta ja alan tutkijoista.

Kieli: suomi, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.helsinki.fi/aleksanteri/>

##### **Balticdata.info**

Tietokanta, joka tarjoaa tietoa Venäjän, Viron, Latvian, Liettuan ja Puolan taloudellisesta ja poliittisesta kehityksestä julkiselle sektorille ja liikelämälle.

Kieli: englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://balticdata.info/>

**Compiler.fi**

Uutisia, tiedotteita, visioita, tutkimuksia, talouspalveluita ja talouskatsauksia suomalaisille idänkaupan harjoittajille.

Kieli: suomi

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.compiler.fi/>

**Helecon Venäjä -tietokanava**

Tietokanavaan kerätään uusinta aineistoa talouden ja liiketalouden alan kotimaisista ja ulkomaisista kirjoista ja artikkeleista sekä Helsingin kauppakorkeakoulussa tehtävistä tutkielmista.

Kieli: suomi, englanti

Hinta: 169 €/vuosi

Yhteystiedot: Helsingin kauppakorkeakoulun kirjasto ja tietopalvelu,

Leppäsuonkatu 9 E, 00100 Helsinki

Puh. 09 4313 8404

Fax 09 4313 8539

Email [library@hkkk.fi](mailto:library@hkkk.fi)

<http://helecon.hkkk.fi/channel/>

**Itämeri-tietokeskus**

Internet-pohjainen tietokanta, jossa on linkkejä Itämeren alueesta tietoa tarjoaviin palvelimiin, tietokantoihin ja instituutteihin. Kattavasti lajiteltua tietoa esimerkiksi Venäjän elinkeinoelämästä, mutta myös muita aihealueita (kulttuuri, koulutus, matkailu ja kieli) käsitteleviä linkkejä on paljon.

Kieli: suomi, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://itameri.kyamk.fi/>

**Rusgate.com**

Tietokanta sisältää informaatiota esimerkiksi koulutuslaitoksista ja Venäjän kauppaan keskittyneistä palveluorganisaatioista, lainsäädännöstä ja sertifikaateista sekä tilastoista ja tutkimuksista Venäjän kauppaan liittyen.

Kieli: suomi

Hinta: osittain maksullinen

<http://www.rusgate.com/>



### **Ruska**

Ruska-tietokanta on osa laajempaa Venäjä/Karjala- tietopalvelua. Ruskaan on koottu keskeisiä suomalaisia ja kansainvälisiä Venäjää ja Karjalaa koskevia Internet-palveluja asiansanoitetuksi ja jäsennellyksi tietokantapohjaiseksi virtuaalikirjastoksi. Painopistealueet ovat kauppa, metsä- ja puutalous, tekniikka, sosiaali- ja terveysala, matkailu, ympäristö, elintarviketalous ja logistiikka.

Kieli: suomi, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://ruska.ncp.fi/>

### **SVKK On-line**

Suomalais-Venäläisen kauppakamarin www-palvelimella on laajasti Venäjän kauppaan liittyvää tietoa eri aihepiireistä. Tietoa on tarjolla esimerkiksi taloudellisesta yhteistyöstä, tilastoista, lainsäädännöstä, Venäjän hallinnosta ja alueista sekä liiketoiminnan tavoista. Tarkemmin www-sivujen sisällöstä on kerrottu SKKV:n tiedotteessa [www.finruscc.fi](http://www.finruscc.fi).

Kieli: suomi, englanti, venäjä

Hinta: osittain maksullinen

<http://www.finruscc.fi/>

### **Suomi-Venäjä-Seura**

Suomi-Venäjä-Seuran internet-sivustolla on yleisluontoista tietoa Venäjä-suhteiden hoitamiseen.

Kieli: suomi

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.venajaseura.com/>

### **Venäjä-tietopalvelu**

Venäjä-tietopalvelu sisältää eri tiedontuottajien tuottamaa tietoa, kuten Suomen ja Venäjän välisen kaupan vienti- ja tuontitietoja raja-asemittain, tietoja viikottaisista rajanylittäjämääristä raja-asemittain sekä tutkimusraportteja.

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.takoy.fi/venajatietopalvelu/>

## KANSAINVÄLISIÄ

### BISNIS

BISNIS on USA:n kauppaministeriön alainen tietopalvelu, joka kerää tietoa liiketoimintamahdollisuuksista, partnereista ja jakelusta entisissä Neuvostoliiton maissa. Aihepiireinä esimerkiksi taloudelliset analyysit, politiikka, liike-elämän lainsäädäntö ja investoinnit. Erittäin hyvä ja maksuton internet-sivusto yleiskuvan muodostamiseen Venäjän kaupasta. Internet-sivuilta löytyy hyödyllistä alueellista ja toimialakohtaista tietoa Venäjästä.

Kieli: englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.bisnis.doc.gov/>

### The EU & Russia

EU:n tietopalvelin koskien EU-Venäjä -suhteita. Internet-palvelin sisältää mm. yleistä tietoa Venäjän poliittisesta ja taloudellisesta tilanteesta, virallisia dokumentteja ja sopimuksia sekä tietoa EU:n ja Venäjän huippukouksista ja rahoitusohjelmista. Tutustumisen arvoinen internet-sivusto kaikille Venäjän kaupasta kiinnostuneille.

Kieli: englanti

Hinta: käyttö ilmainen

[http://europe.eu.int/comm/external\\_relations/russia/intro/index.htm](http://europe.eu.int/comm/external_relations/russia/intro/index.htm)

### The World Factbook: Russia

Internet-sivusto, joka tarjoaa muutaman minuutin pikakurssin Venäjästä. Tiivistettyä tietoa esim. maantieteestä, ihmisistä, hallituksesta, taloudesta, viestinnästä, kuljetuksista, sotilaallisista tekijöistä ja valtion rajat ylittävistä aiheista.

Kieli: englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.odci.gov/cia/publications/factbook/geos/rs.html>

## VENÄLÄISIÄ

### Integrum World Wide (IWW)

Integrum ilmoittaa olevansa suurin On-line tietokanta Venäjällä ja IVY-maissa. Sisältää yli 54 000 000 dokumenttia 1800 eri tietokannassa. Esimerkiksi full-text -versioita sanoma- ja aikakauslehdistä, tiedotteista ja

muista tietolähteistä. Useita erilaisia tietopalveluja. Suurin osa materiaalista on venäjäksi, mutta myös englanninkielistä materiaalia on saatavilla.

Hinta: riippuu tuotteesta

<http://www.integrumworld.com/>

### **Marketcenter.ru**

Alueellisten markkinointikeskusten www- portaali. Internet-sivusto sisältää esimerkiksi suhteellisen laajan yritysrekisterin, tietoa investointiprojekteista ja hinnoista ja taloudellisia raportteja eri alueilta.

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.marketcenter.ru>

### **Pk-yrittäjyyden resurssikeskus**

Internet-palvelin tarjoaa pk-yrityksiä koskevaa tietoa. Aihealueina esimerkiksi uutiset, lainsäädäntö, Venäjän alueet, kansalliset tukiohjelmat ja tilastot.

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.rcsme.ru/>

### **Pk-yritysten tukioorganisaatio**

Internet-sivusto pk-yritysten tarpeisiin. Sisältää paljon hyödyllistä informaatiota liiketoiminnan eri osa-alueista.

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.smesupport.ru/>

### **Russian Baltic Market -website**

Selkeä www-pohjainen tietopalvelin Venäjän kaupasta kiinnostuneille. Sivusto sisältää tietoa mm. liiketoiminnan aloittamisesta, viennistä ja tuonnista, tullimuodollisuuksista, työmarkkinoista, investoinneista, rahoituksesta ja verotuksesta.

Kieli: englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://baltic.rcsme.ru/>

### **SIORA – Business Information Network**

Venäläinen www-palvelin, jossa on paljon hyödyllistä tietoa ja yhteystietoja myös ulkomaisille yrityksille.

Hinta: käyttö ilmainen

Kieli: venäjä, osittain englanti

<http://www.siora.ru/>

### **St. Petersburg Foundation for SME Development**

Venäjän pk-sektorin kehittämiseen keskittyvä säätiö, jonka kotisivuilla on esimerkiksi investointi- ja rahoitusmahdollisuuksia koskevia tietokantoja, liiketoimintatarjouksia ja rahoitusoppaita.

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.fbd.spb.ru/>

## 2.2 Taloudellisia katsauksia ja tilastoja

### **SUOMALAISIA**

#### **Suomen Pankki – Siirtymätalouksien tutkimuslaitos**

Suomen Pankin siirtymätalouksien tutkimuslaitoksella on useita eri julkaisusarjoja, joissa tarkastellaan Venäjän ja muiden siirtymätalouksien kehitystä. Esimerkkeinä aihepiireistä mainittakoon Venäjän talouskehitys, talouspolitiikka ja rakennemuutokset, yritysten toimintaympäristön muutokset yms. Korkeatasoista ja analyttistä Venäjän talouden tarkastelua. Suurin osa julkaisuista saatavilla ilmaiseksi Suomen Pankin www-palvelimelta.

Kieli: suomi, englanti

Hinta: ilmainen

Yhteystiedot: Suomen Pankki Siirtymätalouksien tutkimuslaitos,

PL 160, Aleksanterinkatu 36 A, 00101 Helsinki

Puh. 09 183 2294

Email [bofit@bof.fi](mailto:bofit@bof.fi)

<http://www.bof.fi/bofit/>

#### **Tilastokeskus - IBS News**

Tilastokeskus kerää monipuolista tilastoaineistoa Länsi- ja Itä-Euroopan, Venäjän ja Tyynenmeren alueen taloudellisesta kehityksestä.

Kieli: englanti

Hinta: 199 €/vuosi (yksi alue), 499€ / vuosi (kaikki alueet)

Yhteystiedot: IBS, Tilastokeskus, Työpajakatu 13, 00580 Helsinki.

Puh. 09 1734 2263

Fax 09 1734 2752

Email [ibs.tilastokeskus@tilastokeskus.fi](mailto:ibs.tilastokeskus@tilastokeskus.fi)

<http://www.stat.fi/ibs/>

### **Tullin ulkomaankauppatilastot**

Suomen tullin ulkomaankauppatilastot sisältävät yksityiskohtaista tietoa Suomen ulkomaan kaupan rakenteesta ja kehityksestä sekä tulevaisuuden näkymistä. Tarkemmat tiedot tullin ulkomaankauppatilastoista ja niiden toimitusehdoista on saatavilla organisaation [www-palvelimelta](http://www-palvelimelta).

Kieli: suomi

Hinta: osittain maksullinen

Yhteystiedot: Tullineuvonta, Hämeentie 3, 2. Kerros, Helsinki

Puh. 09 614 3820

Fax 09 614 3813

<http://www.tulli.fi/>

## **KANSAINVÄLISIÄ**

### **EBRD Investment Profiles: Russian Federation**

EBRD:n laatima investointiprofiili on saatavilla 27 eri maasta. Raportti sisältää hyödyllistä tietoa mm. makrotaloudesta, investointi-ilmapiiristä, toimialoista, rahoitussektorista sekä EBRD:n strategiasta ja investoinneista kyseisillä alueilla.

Kieli: englanti

Hinta: £10

Yhteystiedot: EBRD Publications Desk, One Exchange Square, London EC2A 2JN, UK

Puh. +44 207 338 7553

Fax +44 207 338 6102

Email [pubsdesk@ebrd.com](mailto:pubsdesk@ebrd.com)

<http://www.ebrd.org/>

### **Key Economic Indicators**

Key Economic Indicators on neljästi vuodessa päivitettävä tietokanta, jossa on tärkeimmät taloudelliset tunnusluvut (esim. BKT, kuluttajahinnat, vaihtotase, maksutase, ulkomainen velka ja ulkomaiset investoinnit). Tietokanta on internetissä ja se toimitetaan Excel-pohjaisena tiedostona.

Kieli: englanti

Hinta: ilmainen

Yhteystiedot: SITE - Stockholm School of Economics, Box 6501, SE-113 83 Stockholm, Sweden.

Puh. +46 8 736 9670

Fax +46 8 31 64 22  
Email [SITE@hhs.se](mailto:SITE@hhs.se)  
<http://www.hhs.se/site/>

### **OECD Economic Surveys: Russian Federation**

Vuosittain ilmestyvä Venäjän talouskatsaus sisältää analyysyjä Venäjän talouskehityksestä, raportteja erityisaiheista ja tilastotietoa. Vastaava raportti on saatavana myös muista OECD:n jäsenmaista. Talouskatsaus voidaan toimittaa sekä kirjana että pdf-tiedostona.

Kieli: englanti

Hinta: \$30

Tilaukset: Stockmann / Akateeminen kirjakauppa

PL 23, Stockmannintie 1 H, 00381 Helsinki

Puh. 09 121 4325

Fax 09 121 4450

Email [akajournals@stockmann.fi](mailto:akajournals@stockmann.fi)

<http://www.oecd.org/>

### **PlanEcon Trade and Finance Review**

Vuosikatsaus Keski- ja Itä-Euroopan maista Venäjä mukaan luettuna. Maaprofiilit sisältävät tietoa mm. ulkomaan kaupasta, maksutaseesta ja ulkomaisesta velasta. Katsaus sisältää myös viiden vuoden aikajänteen riskiarvioinnin.

Kieli: englanti

Hinta: \$8000 (kaikki maat), \$1000 (yksi maa)

Yhteystiedot: PlanEcon CZ, a.s. Belgicka 115/40 Praha 2 Czech Republic

Puh. +420 2 2251 6572

Fax +420 2 2252 1910

Email [info@planecon.cz](mailto:info@planecon.cz)

<http://www.planecon.com/>

### **Russia Market Atlas**

Laaja teos, joka luo tukevan tilastollisen ja graafisen katsauksen Venäjään ja sen alueiden talouteen. Taloudellisessa osiossa käsitellään esimerkiksi inflaatiota, kauppaa, teollisuutta, öljy- ja energiasektoreita, metalliteollisuutta, koneenrakennusta, elintarvikkeita, investointia ja rahoitusta. Katsaus liiketoimintaympäristöön sisältää tietoa mm. rikollisuudesta, verotuksesta, erilaisista listauksista, elinkustannuksista ja venäläisistä kuluttajista. Raportti sisältää yli 300 kuvaa, 19 taulukkoa ja 38 karttaa. Saatavana sekä paperiversiona että sähköisenä internetistä.

Kieli: englanti

Hinta: £395

Yhteystiedot: Economist Intelligence Unit, 15 Regent Street, London SW1Y4LR, UK

Puh. +44 (0)20 7860 1000

Fax +44 (0)20 7499 9767

<http://www.eiu.com/>

### **The World Bank Group - Regional Reports**

Maailmanpankki seuraa transitiomaiden kehitystä ja ylläpitää laajaa tietokantaa Venäjän talouden kehityksestä. Internet-palvelimella on saatavilla mm. uutiskirjeitä, artikkeleita, working papereita ja project information – dokumentteja.

Kieli: englanti

Hinta: ilmainen

<http://www.worldbank.org/eca/>

## **VENÄLÄISIÄ**

### **Siirtymätalouksien instituutti**

Siirtymätalouksien instituutti on Venäjän entisen pääministerin Jegor Gaidarin johtama tutkimuslaitos, jonka internet-palvelimella on saatavilla Venäjän taloudelliseen kehitykseen liittyviä tutkimuksia ja katsauksia.

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: Institut ekonomiki perehodnogo perioda, 103918 Moskova, Gazetnyi per., 5

Puh. +7 095 229 6413

Fax +7 095 203 8816

<http://www.iet.ru/>

### **Taloudellisen analyysin toimisto**

Taloudellisen analyysin toimisto tuottaa talousanalyyskejä Venäjän hallitukselle. Organisaation internet-sivustolla on saatavilla tutkimuksia ja raportteja esimerkiksi makrotaloudesta, Venäjän sosiaalisesta kehityksestä, toimialojen näkymistä ja talouspolitiikasta.

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: Byro ekonomitsjeskogo analiza, 103009 Moskova, Malyi Gnezdnikovski per., 4

Puh. +7 095 937 6750

Fax +7 095 937 6753  
Email [bureau@beap.dol.ru](mailto:bureau@beap.dol.ru)  
<http://www.beafnd.org>

### **Talouden asiantuntijaryhmä**

Valtiovarainministeriön alaisuuteen kuuluva talouden asiantuntijaryhmä tuottaa taloudellista informaatiota ja analyyskejä eri ministeriöille ja valtion elimille. Kotisivuilta löytyy mm. tietoa Venäjän budjetista, sen yli- ja alijäämistä, taloudellisesta kehityksestä ja lyhyen ja pitkän aikavälin taloudellisista ennusteista.

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteistiedot: Ekonomitšeskaja ekspertnaja grupp, 103012 Moskova, Vetošnyi per., 5/4, huone 208

Puh. +7 095 956 6338

Fax +7 095 956 6383

Email [eeg@eeg.ru](mailto:eeg@eeg.ru)

<http://www.eeg.ru>

### **Valtiovarainministeriö**

Valtiovarainministeriö seuraa taloudellista kehitystä ja suuri osa sen tuottamista tiedoista on saatavilla ministeriön kotisivuilta. Aihealueita ovat esimerkiksi finanssipolitiikka, taloudelliset raportit ja pankkisektorin kehitys.

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: Ministerstvo finansov, 103097, Moskova, Iljinka ul., 9

Puh. +7 095 298 9101

Fax +7 095 925 0889

<http://www.minfin.ru/>

### **Venäjän Federaation keskuspankki**

Keskuspankki tarjoaa www-sivullaan tietoa mm. Venäjän finanssi- ja rahapolitiikasta, rahoitussektorista yleensä sekä pankeista. Tärkeimmät taloudelliset indikaattorit on esitetty vuodesta 1994 lähtien ja viimeisimmiltä vuosilta on tietoa myös kuukausittaisesta kehityksestä.

Kieli: venäjä, suuri osa myös englannin kielellä

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: Tsentralnyi Bank Rossiji, 103016 Moskova, ul. Neglinnaja, 12

Puh. +7 095 921 3116, +7 095 928 3201



Email [webmaster@www.cbr.ru](mailto:webmaster@www.cbr.ru)

<http://www.cbr.ru/>

### **Venäjän Tilastokomitea - Goskomstat**

Venäjän ”tilastokeskus” tarjoaa tilastollista informaatiota useilta eri aihealueilta. Erinomainen www-sivusto taloudellisten tunnuslukujen ja tilastojen etsimiseen. Goskomstat on useiden kansainvälisten tutkimuslaitosten suosiossa tilastotiedon hankinnassa, mikä kertoo komitean arvostuksesta tilastotietojen lähteenä.

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: osittain ilmainen

Yhteystiedot: Gosudarstvennyi komitet po statistike, 103450 Moskova, ul.

Mjasnitskaja, 39

Puh. +7 095 207 4902

Fax +7 095 207 4087

Email [stat@gks.ru](mailto:stat@gks.ru)

<http://www.gks.ru/>

## **2.3 Moskova, Pietari ja lähialueet**

### **SUOMALAISIA**

#### **Barentsin hanketietokanta**

Tietokanta kokoaa Murmanskin ja Arkangelin alueilla 90-luvulla toteutetut ja suunnitellut kansainväliset ympäristö- rakennus- ja energia-alan projektit. Projektit on luokiteltu toimialoittain ja tietokannasta löytyy tietoja projektien aikatauluista, sijainnista, nykyisestä vaiheesta, budjetista ja rahoitussuunnitelmasta sekä itse projektista.

Kieli: suomi, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: Finnarents, Urho Kekkosenkatu 4-6 A, 00100 Helsinki

Puh. 09 5657 050

<http://finnbarents.urova.fi/hanketietokanta/>

### **Barentsnet**

Barentsin alueen kattava kansainvälinen yhteys-, informaatio- ja palveluportaali. Aluekohtainen informaatiokanava keskinäiseen kanssakäymiseen yrityksille, hallinnolle, kulttuurille ja yksittäisille käyttäjille.

Kieli: suomi, ruotsi, norja, venäjä, englanti

Hinta: ei tietoa

Yhteystiedot: Oy Sevennet Ltd, PL 1175 (Pulkamontie 6), 96901 Saarenkylä

Puh. 016 4250 300

Fax 016 4250 333

<http://www.barentsnet.com/>

### **Luoteis-Venäjän lähialueiden talousseuranta**

Kahdesti vuodessa ilmestyvä selvitys Luoteis-Venäjän talouskehityksestä ja nykytilasta. Tutkimus kattaa Pietarin kaupungin, Leningradin alueen, Murmanskin alueen ja Karjalan tasavallan. Tutkimuksen tulokset on esitetty koko Luoteis-Venäjää koskevana yhteenvetona sekä aluekohtaisina raportteina. Aihealueita ovat esimerkiksi talouskehitys, julkisen sektorin kehitys ja jokin ajankohtainen teema.

Kieli: englanti

Hinta: ilmainen

<http://www.hkkk.fi/ecomon>

### **Ruska**

Ruska-tietokanta on osa laajempaa Venäjä/Karjala-tietopalvelua. Ruskaan on koottu keskeisiä suomalaisia ja kansainvälisiä Venäjää ja Karjalaa koskevia Internet-palveluja asiansanoitetuksi ja jäsennellyksi tietokantapohjaiseksi virtuaalikirjastoksi. Painopistealueet: kauppa, metsä- ja puutalous, tekniikka, sosiaali- ja terveysala, matkailu, ympäristö, elintarviketalous ja logistiikka.

Kieli: suomi, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://ruska.ncp.fi/>

### **SVKK On-line – Venäjän alueet**

Suomalais-Venäläisen kauppakamarin internet-sivujen Venäjän alueet -hakemistoon on kerätty linkit keskeisiin internet-palvelimiin kaikilta Venäjän 89:ltä alueelta. Linkkien yhteydessä on lyhyt kuvaus sisällön pääpiirteistä ja kielestä. Linkkihakemisto sisältää esimerkiksi julkishallinnon ylläpitämiä sivuja, erilaisia yrityshakemistoja, taloudellisia analyysejä ja katsauksia sekä alueellisia lehtiä.

Kieli: suomi, englanti ja venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: Suomalais-Venäläinen kauppakamari, PL 800, Aleksanterinkatu 17, 00101 Helsinki

Puh. 09 6969 3460

Fax 09 6969 3465

<http://www.finruscc.fi/>

## KANSAINVÄLISIÄ

### **BISNIS Region-Specific Reports**

BISNIS on USA:n kauppaministeriön alainen tietopalvelu, joka kerää tietoa liiketoimintamahdollisuuksista, partnereista ja jakelusta entisissä Neuvostoliiton maissa. Aihepiireinä esimerkiksi taloudelliset analyysit, politiikka, liike-elämän lainsäädäntö ja investoinnit. Erittäin hyvä ja maksuton www-sivusto yleiskuvan muodostamiseen Venäjän kaupasta. Internet-sivuilta löytyy hyödyllistä alueellista ja toimialakohtaista tietoa Venäjältä.

Kieli: englanti

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: BISNIS Information Center, 1401 Constitution Avenue, NW, Department of Commerce, Ronald Reagan Building, R\_BISNIS Stop, Washington, DC 20230, USA

Puh. +1 202 482 4655

Fax +1 202 482 2293

Email [bisnis@ita.doc.gov](mailto:bisnis@ita.doc.gov)

<http://www.bisnis.doc.gov/>

## VENÄLÄISIÄ

### **Regions.ru**

Internet-palvelin lähes kaikenlaisen alueita koskevan tiedon hakemiseen. Sisältää esimerkiksi linkkiluetteloita alueiden ja kaupunkien tärkeimmille www-sivustoille ja tietoa kaupunkien joukkotiedotusvälineistä. Sisältää myös uutisia, joita voi selata aihepiireittäin tai alueittain. Hyvä lähtökohta aluekohtaiseen tiedonhakuun.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.regions.ru/>

**Russian Cities on the Net**

Linkkiluettelo Venäjän kaupunkeja koskevista internet-sivustoista.

Kieli: englanti, venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.city.ru/>

**Moskovan www-palvelin**

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.moskva.ru/>

**Pietarin kaupungin www-palvelin**

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.spb.ru/>

**Arkangelin alueen www-palvelin**

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.dvinaland.ru/>

**Karjalan tasavallan www-palvelin**

Kieli: venäjä, osittain suomi, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.karelia.ru>

**Komi tasavallan www-palvelin**

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.rkomi.ru/>

**Murmanskin alueen www-palvelin**

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.mun.ru/>

**Novgorodin alueen www-palvelin**

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://region.adm.nov.ru/>

**Pietarin alueen www-palvelin**

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.lenobl.ru>

**Pihkovan alueen www-palvelin**

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.pskov.ru>

### 3 VIIMEAIKAINEN KEHITYS

Tässä luvussa käsitellään tietolähteitä, joiden avulla on helppo seurata Venäjän kaupan kehitystä. Tyypillisiä tällaisia tietolähteitä ovat talousalan lehdet, säännöllisesti julkaistavat talousraportit ja tietotoimistot.

Merkittävä osa tämän luvun tietolähteistä koostuu talousalan lehdistä. Niiden seuraaminen on mahdollista sekä sähköisesti että tilaamalla paperiversio, mutta usein on-line palvelimien hyödyntäminen on nopein tapa saada tietoa. Kannattaa myös muistaa, että vaikka suurin osa talousalan lehdistä on maksullisia, ne tarjoavat www-palvelimillaan uutissähkeitä ja artikkelireferaatteja, jotka ovat luettavissa ilman maksua.

Erilaisia ajankohtaiskatsauksia Venäjästä on runsaasti tarjolla. Tämän lisäksi uutistoimistot ja mediaseurantapalvelut kilpailevat tietomarkkinoilla omilla palveluillaan. Tarjonnan runsaudesta johtuen olemme joutuneet tekemään karsintaa esiteltävien tietolähteiden suhteen. Erityisesti tämä koskee kansainvälisiä ja venäläisiä tietolähteitä. Tietolähteitä arvioitaessa on erityisesti painotettu niiden hyvää mainetta ja tunnettavuutta asiantuntijoiden keskuudessa.

Tämä luku rakentuu siten että alussa käydään läpi talousalan lehtiä ja säännöllisesti julkaistavia taloudellisia raportteja. Sen jälkeen esitellään Venäjän tapahtumiin keskittyviä uutistoimistoja. Selkeästi tiettyyn toimialaan keskittyvät tietolähteet esitellään seuraavassa luvussa ”Teollisuus ja palvelut.” Mediaseurantapalveluita on taas esitelty liitteessä 6.

#### 3.1 Lehdet ja taloudelliset raportit

##### SUOMALAISIA

###### **Economic Trends**

Economic Trends keskittyy yritysten kannalta ajankohtaisiin talousaiheisiin Euroopassa ja Suomen lähialueilla. Julkaisusarjan ydinalueet ovat talouden trendit, informaatioteknologia ja uusi talous, human capital sekä Euroopan kulutusmarkkinat. Julkaisu sisältää myös ajankohtaisia ilmiöitä tarkastelevan survey-osion ja maakatsauksen. Economic trends julkaistaan kuusi kertaa vuodessa ja jokainen numero sisältää em. teemojen lisäksi tuoreita taloustilastoja OECD-maista ja Suomen lähialueilta.

Kieli: suomi, osittain englanti

Hinta: 150 €/vuosi

Yhteystiedot: Tilastokeskus, Työpajakatu 13, 00580 Helsinki

Puh. 09 1734 2785

Fax: 09 1734 2752

Email [ibs.tilastokeskus@tilastokeskus.fi](mailto:ibs.tilastokeskus@tilastokeskus.fi)

<http://www.stat.fi/ibs/>

### **Idänkaupan vientipalvelut**

Uutisia, tiedotteita, visioita, tutkimuksia, talouspalveluita ja talouskatsauksia suomalaisille idänkaupan harjoittajille joka toinen kuukausi.

Kieli: suomi

Hinta: Sähköinen versio luettavissa internet-palvelimella ja paperiversio toimitetaan julkaisijan harkinnan mukaan veloituksetta kohderyhmään kuuluville ammattikäyttäjille.

Yhteystiedot: Museokatu 7 B 17, 00100 Helsinki

Puh. 09 492 854

Fax 09 454 0838

Email [mail@compiler.fi](mailto:mail@compiler.fi)

<http://www.compiler.fi/>

### **Idäntalouksien viikko**

Viikoittain julkaistava uutiskooste tärkeimmistä taloustapahtumista Venäjällä ja Baltian maissa. Sisältää myös tilastosarjat maiden rahoitusmarkkinoiden tunnusluvuista. Uutisaineisto on toimitettu useista eri lähteistä saadun informaation perusteella. Katsaus on luettavissa Suomen pankin siirtymätalouksien tutkimuslaitoksen kotisivulta. Katsauksen voi myös tilata BOFITista, ja se toimitetaan tilaajalle paperiversiona tai sähköpostin välityksellä.

Kieli: suomi

Hinta: ilmainen

Yhteystiedot: Suomen Pankki, Siirtymätalouksien tutkimuslaitos,  
PL 160, Aleksanterinkatu 36 A, 00101 Helsinki

Puh. 09 183 2294

Email [bofit@bof.fi](mailto:bofit@bof.fi)

<http://www.bof.fi/bofit/>

### **International Business Statistics – Newsservice**

IBS Newsservice on internet-pohjainen tietokanta, johon kerätään päivittäin taloudellista kehitystä koskevaa tietoa 40 tärkeimmästä teollisuusmaasta mukaan lukien Venäjä. Seuranta sisältää tärkeimmät taloudelliset

mittarit ja kaupan trendit eri aloilta. IBS-News –tietokanta kattaa lähes 6 000 uutista, taulukkoa ja kuviota. Tietokannan selailuun ja päivittäiseen seuraamiseen on mahdollista luoda oma profiili. Tietokannan käyttömaksu sisältää myös kuukausittain toimitettavan paperiversion vapaasti valittavilta teollisuuden aloilta sekä Email -palvelun.

Kieli: englanti

Hinta: 166 €/vuosi

Yhteystiedot: Tilastokeskus, Työpajakatu 13, 00580 Helsinki

Puh. 09 1734 2263

Fax 09 1734 2752

Email [ibs.tilastokeskus@tilastokeskus.fi](mailto:ibs.tilastokeskus@tilastokeskus.fi)

<http://www.stat.fi/tk/tt/ibs/ibsnewsservice.html>

### **Luoteis-Venäjän lähialueiden talousseuranta**

Kahdesti vuodessa ilmestyvä selvitys Luoteis-Venäjän talouskehityksestä ja nykytilasta. Tutkimus kattaa Pietarin kaupungin, Leningradin alueen, Murmanskin alueen ja Karjalan tasavallan ja tutkimuksen tulokset on esitetty koko Luoteis-Venäjää koskevana yhteenvedona sekä aluekohtaisina raportteina. Aihealueita ovat esimerkiksi talouskehitys, julkisen sektorin kehitys sekä jokin ajankohtainen teema.

Kieli: englanti

Hinta: ilmainen

Yhteystiedot: Helsingin kauppakorkeakoulu, Venäjän ja Baltian keskus  
PL 1210, Pohjoinen Rautatiekatu 21 B, 00101 Helsinki

Puh. 09 4313 8872

Fax 09 408 417

Email [etunimi.sukunimi@hkkk.fi](mailto:etunimi.sukunimi@hkkk.fi)

<http://www.hkkk.fi/ecomon>

### **Russian Economy - The Month in Review**

Nelisivuisessa englanninkielisessä kuukausikatsauksessa käsitellään Venäjän viimeaikaista talouskehitystä, julkista taloutta ja rahoitusmarkkinoita. Lisäksi se sisältää artikkelin jostakin ajankohtaisesta Venäjän taloutta koskevasta teemasta. Katsaus on luettavissa Suomen pankin siirtymätalouksien tutkimuslaitoksen kotisivulta. Katsauksen voi myös tilata BOFITista, ja se toimitetaan tilaajalle paperiversiona tai sähköpostin välityksellä.

Kieli: englanti

Hinta: ilmainen

Yhteystiedot: Suomen Pankki, Siirtymätalouksien tutkimuslaitos  
PL 160, Aleksanterinkatu 36 A, 00101 Helsinki



Puh.: 09 183 2294

Email [bofit@bof.fi](mailto:bofit@bof.fi)

<http://www.bof.fi/bofit/>

### **Suomalais-Venäläisen kauppakamarin jäsentiedote**

Kuusi kertaa vuodessa ilmestyvä tiedote, joka sisältää kattavasti tietoa Venäjän kauppaan liittyvistä aihepiireistä. Esimerkkeinä aluekohtaiset maa-analyysit, käsittelyssä olevat, hyväksytyt ja hylätyt lait, tullimääräykset, tietoja taloudesta, uutisia, tilastoja, yhteistyökumppaneita jne. Konkreettista ja helposti hyödynnettävää tietoa. Toimitetaan paperiversiona ja luettavissa myös SVKK:n kotisivuilla.

Kieli: suomi

Hinta: Suomalais-Venäläisen kauppakamarin jäsenille ilmainen, SVKK:n jäsenmaksu 170 €–1200 €/vuosi riippuen yrityksen koosta.

Yhteystiedot: Suomalais-Venäläinen kauppakamari, PL 800, Aleksanterinkatu 17, 00101 Helsinki

Puh. 09 6969 3460

Fax 09 6969 3465

Email [info@finruscc.fi](mailto:info@finruscc.fi)

<http://www.finruscc.fi/>

### **Venäjän aika**

Venäjän aika on neljä kertaa vuodessa ilmestyvä aikakausilehti, joka käsittelee Venäjää ja venäläisiä ihmisiä. Julkaisu sopii hyvin liikemiehelle, joka haluaa tietää Venäjästä muutakin kuin kaupankäynnin kannalta välttämättömän.

Kieli: suomi

Hinta: 24 €/vuosi

Yhteystiedot: Oy Novomedia Ltd, Näyttelijäntie 14 b, 00400 Helsinki

Puh. 09 854 5320

Fax 09 854 53250

<http://www.novomedia.fi/>

## **KANSAINVÄLISIÄ**

### **Economic Intelligence Unit**

EIU julkaisee useita korkealaatuisia ja säännöllisesti ilmestyviä raportteja Venäjästä. Esimerkkeinä mainittakoon neljästi vuodessa ilmestyvät ”Business Operations Report”, ”Country Forecast”, ”Country Report”, ”Country Risk Service” ja ”Financing Operations” sekä kuukausittain il-

mestystä ”Business Russia”. Julkaisu toimitetaan joko paperiversiona tai sähköisessä muodossa. Lähemmin EIU:n tuotteisiin voi tutustua heidän kotisivuillaan.

Kieli: englanti

Hinta: £200-£600

Yhteystiedot: 15 Regent Street London SW1Y 4LR UK

Puh. +44 20 7830 1007

Fax: +44 20 7830 1023

Email [london@eiu.com](mailto:london@eiu.com)

<http://www.eiu.com/>

### **EWI Russian Regional Investor**

Kerran kahdessa viikossa ilmestyvä, n. kymmensivuinen uutiskatsaus Venäjän taloudellisiin ja poliittisiin tapahtumiin. Julkaisu koostuu tavallisesti poliittisista ja taloudellisista uutisista, tärkeimmistä liiketapahtumista alueilla, muutamasta liiketoimintaa käsittelevästä artikkelista sekä alueprofiilista. Saatavana sähköpostina, faksina tai tulostetussa muodossa. Sisältää pääsyn Russian Regional Database -tietokantaan.

Kieli: englanti

Hinta: \$475 / vuosi

Yhteystiedot: EastWest Institute, 700 Broadway, 2nd Floor, New York, NY 10003, USA

Puh. +1 212 824 4100

Fax +1 212 824 4149

<http://www.iews.org/>

### **EWI Russian Regional Report**

Viikoittain ilmestyvä katsaus poliittisiin ja sosiaalisiin tapahtumiin Venäjän alueilla. Hyvä tapa seurata alueiden tapahtumia.

Kieli: englanti, venäjä

Hinta: ilmainen

Yhteystiedot: EastWest Institute, 700 Broadway, 2nd Floor, New York, NY 10003, USA

Puh. +1 212 824 4100

Fax +1 212 824 4149

<http://www.iews.org/>

### **PlanEcon Report**

Kuukausittain ilmestyvä raportti tärkeimmistä taloudellisista ja poliittisista tapahtumista siirtymätalouksissa. Raportti on hyvin analyttinen ja pe-

rustuu vankkaan tilastolliseen materiaaliin. Sisältää neljä kertaa vuodessa toimitettavan liitteen.

Kieli: englanti

Hinta: \$1800 /vuosi

Yhteystiedot: PlanEcon, 111, 14<sup>th</sup> Street NW, Suite 801, Washington, DC 20005-5603, USA

Puh. +1 202 898 0471

Fax +1 202 898 0445

<http://www.planecon.com/>

### **Russian Economic Trends**

Neljännesvuosittain ilmestyvä raportti tarjoaa analyttisen katsauksen Venäjän talouden tapahtumiin. Aiheina mm. tuotanto, työvoima, ulkomaankauppa, rahoitusmarkkinat ja hinnat. Raportti sisältää sekä artikkeleita että tilastotietoa Venäjästä.

Kieli: englanti, venäjä

Hinta: £350/vuosi, kuukausittain ilmestyvä ilmainen update-versio on saatavana pdf-tiedostona internetistä.

Yhteystiedot: Russian European Centre for Economic Policy, 101000 Moskova, Potapovski per., 5, rakennus 4

Puh. +7 095 232 3613

Fax +7 095 232 3739

Email [recep@recep.ru](mailto:recep@recep.ru)

<http://www.recep.org/>

### **The Transition Newsletter**

Muutaman kerran vuodessa ilmestyvä World Bank Development Economic Research Group:in julkaisema The Transition Newsletter keskittyy taloudellisen ja sosiaalisen kehityksen sekä liiketoiminnan seuraamiseen siirtymätalouksissa. Lisäksi uutislehti tiedottaa Maailman pankin ja IMF:n rahoitusoperaatioista siirtymätalouksissa.

Kieli: englanti

Hinta: vapaasti saatavilla pdf-tiedostona internetissä.

<http://www.worldbank.org/html/prddr/trans/WEB/trans.htm>

## VENÄLÄISIÄ

### **Delovoi Peterburg**

Arkipäivisin ilmestyvä ”Luoteis-Venäjän kauppalehti”. Alueellisesti tärkeä business-uutisten lähde. Toimitetaan sekä paperi- että elektronisena versiona.

Kieli: venäjä

Hinta: \$430/vuosi

Yhteystiedot: Delovoi Peterburg, 198103 Pietari, 12. Krasnoarmeiskaja ul., 33

Puh. +7 812 326 9700

Fax +7 812 326 9701

Email [contact@dp.ru](mailto:contact@dp.ru)

<http://dp.ru>

### **Ekonomika i Žizn**

Viikoittain ilmestyvä Ekonomika i Žizn on Venäjän tilatuin talousalan lehti. Lehteä pidetään eräänä luotettavimmista talouden tietolähteistä Venäjällä.

Kieli: venäjä

Hinta: ei saatavilla

Yhteystiedot: AKDI ”Ekonomika i Žizn”, 101462 Moskova, Bumažnyi pr., 14

Puh. +7 095 250 5858

Fax +7 095 250 5452

Email [akdi@akdi.ru](mailto:akdi@akdi.ru)

<http://www.akdi.ru/>

### **Ekspert**

Viikoittain ilmestyvä venäläinen talouslehti, jonka aiheet käsittävät lähes kaikkea talouden, liiketoiminnan, politiikan, kulttuurin ja yhteiskunnan piiriin kuuluvaa. Lehdessä julkaistaan usein tutkimuksia Venäjän markkinoiden eri sektoreilta. Hyvä aikakausilehti Venäjän talouden seuraamiseen venäjää ymmärtäville. Saatavana sähköisesti ja paperiversiona. Lehden on-line -palvelimella on paljon vapaasti luettavissa olevia artikkeleita, tilastoja, tutkimuksia, referaatteja jne.

Kieli: venäjä

Hinta: n. \$25/vuosi

Yhteystiedot: Ekspert, 125866, Moskova, ul. Pravdy, 24

Puh. +7 095 257 4727

Email [ask@expert.ru](mailto:ask@expert.ru)  
<http://www.ekspert.ru/>

### **Izvestija**

Päivittäin ilmestyvä politiikkaan ja yhteiskuntaan keskittyvä venäläinen sanomalehti.

Kieli: venäjä

Hinta: \$32/kuukausi

Yhteystiedot: Izvestija, 101999 Moskova, ul. Tverskaja, 18/1

Puh. +7 095 209 0581

Email [info@izvestia.ru](mailto:info@izvestia.ru)

<http://www.izvestia.ru/>

### **Kommersant**

Kommersant-kustantamo julkaisee kolmea taloutta käsittelevää lehteä, Kommersant-Daily -sanomalehteä sekä Kommersant-Vlast ja Kommersant-Dengi -aikakausilehtiä. Kommersant-Daily julkaistaan nimensä mukaisesti päivittäin ja Vlast ja Dengi kerran viikossa.

Kieli: venäjä

Hinta: \$680/vuosi (kaikki), \$280/vuosi (vain Daily) tai \$210/vuosi (Vlast tai Dengi)

Yhteystiedot: Kommersant, 125989 Moskova, ul. Brubelja, 4, str. 1.

Puh. +7 095 943 9750

Fax +7 095 943 9728

Email [kommersant@kommersant.ru](mailto:kommersant@kommersant.ru)

<http://www.kommersant.ru/>

### **The Moscow Times**

The Moscow Times tarjoaa päivittäistä uutisointia liiketoiminnasta, politiikasta ja kulttuurista Venäjällä. Lehti sopii hyvin Venäjän päivittäisten tapahtumien seuraamiseen. Erityisesti sen liiketoimintaa ja taloutta käsittelevät osiot ovat korkeatasoisia.

Kieli: englanti

Hinta: ilmainen

Yhteystiedot: The Moscow Times, 125212 Moskova, Vyborgskaja ul. 16, 5 kerros

Puh. + 7 095 232 3200

Fax + 7 095 232 1761

Email [webeditor@imedia.ru](mailto:webeditor@imedia.ru)

<http://www.themoscowtimes.com/>

### **Rossijskaja Gazeta**

Rossijskaja Gazeta on Venäjän hallituksen julkaisema päivittäin ilmestyvä sanomalehti. Lehdessä julkaistaan erilaisia valtiollisia päätöksiä, kuten uusia lakeja, presidentin aseuksia, hallituksen päätöksiä ja määräyksiä jne. Kaikki voimaan astuvat valtiolliset dokumentit julkaistaan etukäteen Rossijskaja Gazetassa. Lehti sisältää kerran viikossa ilmestyvän liitteen Biznes v Rossii liitteen, jossa on ajankohtaista business-tietoa Venäjästä. Saatavana sekä paperi- että sähköisenä versiona.

Kieli: venäjä

Hinta: n. \$20/kk

Yhteystiedot: Rossijskaja gazeta, 125881 Moskova, ul. Pravdy, 24

Puh. +7 095 257 5256

Fax +7 095 973 2256

Email [www@rg.ru](mailto:www@rg.ru)

<http://www.rg.ru/>

### **The St. Petersburg Times**

The Moscow Timesin pietarilainen vastine. Sisältää tietoa Venäjän ja Pietarin tapahtumista talouden, politiikan ja kulttuurin saralla.

Kieli: englanti

Hinta: ilmainen

Yhteystiedot: The St. Petersburg Times, 190000 Pietari, Isakievskaja pl., 4

Puh. +7 812 325 6080

Fax +7 812 314 2120

Email [letters@sptimesrussia.com](mailto:letters@sptimesrussia.com)

<http://www.sptimes.ru/>

### **Vedomosti**

Päivittäin ilmestyvä ”Moskovan Financial Times” julkaisee päivittäin uutisia esimerkiksi politiikkaan, talouteen, lainsäädäntöön, kulutukseen, rahoitusmarkkinoiden kehitykseen ja vapaa-ajanviettoon liittyen.

Kieli: venäjä

Hinta: \$49/vuosi (elektroninen versio)

Yhteystiedot: Vedomosti, 125212 Moskova, Vyborgskaja ul., 16

Puh. +7 095 2321750

Email [info@vedomosti.ru](mailto:info@vedomosti.ru)

<http://www.vedomosti.ru/>

## 3.2 Uutistoimistoja

Venäjällä on uutistoimistoja, jotka tarjoavat reaaliaikaista tietoa maan ja koko maailman tapahtumista. Osa uutistoimistoista julkaisee uutisia venäjän lisäksi myös englannin kielellä. Uutistoimistot ovat hyvä tapa saada tietoa tuoreimmista tapahtumista alkuperäisistä lähteistä. Suurimpien uutistoimistojen www-osoitteet ovat:

### **AK&M - Tietotoimisto**

Kieli: venäjä, osittain englanti

<http://www.akm.ru/>

### **Gazeta.ru**

Kieli: venäjä, englanti

<http://www.gazeta.ru/>

### **Interfax**

Kieli: englanti

<http://www.interfax-news.com/>

### **Itar-Tass: Russian News Agency**

Kieli: venäjä, osittain englanti

<http://www.itar-tass.com/>

### **Prime-tass**

Kieli: venäjä

<http://www.prime-tass.ru/>

### **RIA-NOVOSTI**

Kieli: venäjä, englanti, useat muut

<http://www.rian.ru/>

### **Russian Informational Center**

Kieli: venäjä, osittain englanti

<http://www.infocentre.ru/>

### **Russianobserver.com**

Kieli: englanti

<http://www.russianobserver.com/>

**Russia Today**

Kieli: englanti

<http://www.europeaninternet.com/russia/>**Smi.ru**

Kieli: englanti

<http://www.smi.ru/>**Strana.ru**

Kieli: venäjä

<http://www.strana.ru/>**The russian issues.com**

Kieli: englanti

<http://www.therussianissues.com/>



## 4 YRITYKSET JA KONTAKTIT

Tässä luvussa esitellään tietolähteitä, joista yritykset saavat tietoa potentiaalisista kumppaneista, asiakkaista, alihankkijoista tai kilpailijoista. Tietolähteet ovat eri muodoissa tarjottavia tietokantoja, joihin on systemaattisesti kerätty Venäjän tai Itä-Euroopan markkinoilla toimivien yritysten yhteys- ja muita tärkeitä tietoja. Osa tietokannoista sisältää ainoastaan yritysten yhteystiedot ja lyhyen kuvauksen toiminnasta, toiset taas sisältävät tarkempaa tietoa, kuten yritysten tilinpäätöstietoja tai pörssiaron kehitystä. Yrityshakemistojen selaamismahdollisuudet vaihtelevat tietokantakohtaisesti.

Tässä luvussa esitellään yleisiä yritystietokantoja. Tiettyyn toimialaan rajattuja yritysrekistereitä on esitelty luvussa ”Teollisuus ja palvelut”. Tietoja yrityksistä on myös tavallisimmin saatavilla kauppaa ja kansainvälistymistä tukevista organisaatioista, joita on esitelty luvussa ”Organisaatiot”. Yritysluetteloiden lisäksi tässä luvussa esitellään tärkeimpiä messunjärjestäjiä Venäjällä.

### 4.1 Yritysrekisterejä

#### SUOMALAISIA

##### **Finpron yritystietokanta**

Finpro ylläpitää yritystietokantaa, jossa on n. 45 000 venäläistä yritystä. Yritystietokannassa on mahdollisuus tehdä hakuja esimerkiksi toimialan, tuotteen ja henkilömäärän perusteella.

Hinta: osittain maksullinen

Yhteystiedot: Finpro, PL 908, Arkadiankatu 2, 00101 Helsinki

Puh. 0800 134 344, 0204 6951

Fax 0204 695 535

Email [info@finpro.fi](mailto:info@finpro.fi)

<http://www.finpro.fi/>

##### **Pietarin yrityskontaktikeskus BIZKON**

BIZKON toimii pietarilaisten yritysten tukikohtana Suomessa ja järjestää kontakteja venäläisille yrityksille Suomen ja EU:n markkinoille sekä vastavuoroisesti kontakteja suomalaisille ja kolmansien maiden yrityksille Venäjän markkinoille. Toimintamuotoja kontaktipalvelujen lisäksi ovat

pietarilaisten yritysten tuotteiden ja palvelujen pysyvä näyttely, käytännön palvelut ja tietopalvelut liikemiehille, seminaarien, näyttelyiden ja tutustumismatkojen järjestäminen sekä erityisalojen suomalais-venäläinen työryhmätyöskentely (laivanrakennus ja merenkulun ympäristövaikutukset, rakentaminen, vaihtoehtoiset energiamuodot). Keskus on toiminut Kotkassa noin 3 vuotta ja uusi toimipiste on avattu Turussa syyskuussa 2001.

Yhteystiedot:

BIZKON Kotka

Puh: 05 227 9770, Fax: 05 227 9780

BIZKON Turku

Puh: 02 2627 531, Fax: 02 2627 458

BIZKON St. Petersburg

Puh: +7 812 311 4570, Fax: +7 812 314 3360

<http://www.bizkon.frinet.org>

## KANSAINVÄLISIÄ

### Corporate Reports from Russia/NIS

Vuosikertomustietokanta, jossa on pääasiassa venäläisten yritysten vuosikertomuksia.

Kieli: venäjä

Hinta: alkaen \$25

Yhteystiedot: East View Publications, 3020 Harbor Lane N, Minneapolis, MN 55447, USA

Fax +1 612 559 2931

Email [eastview@eastview.com](mailto:eastview@eastview.com)

<http://www.eastview.com/>

### Foreign Companies in Russia

Venäjällä toimiviin ulkomaisiin yrityksiin keskittyvä luettelo, jossa ilmoitetaan esimerkiksi johtajan nimi, osoitteet, sähköiset yhteystiedot, toiminnan kuvaus ja sektoriluokittelu, yrityksen kotimaa, työntekijöiden määrä, perustamispäivä, myyntilukuja, yms. Sisältää yli 12 000 yritystä. Saavana myös CD-ROM:na.

Kieli: englanti

Hinta: £240 (kirja), £390 (CD-ROM)

Yhteystiedot: Business Monitor International, 179 Queen Victoria Street, London EC4V 4DU, UK

Puh. +44 20 7248 0468

Fax +44 20 724 8 0467  
Email [busmon@dial.pipex.com](mailto:busmon@dial.pipex.com)  
<http://www.businessmonitor.com/>

### **Kompass Russia**

Yrityshakemisto, joka sisältää n. 20 000 venäläistä yritystä. Yrityskohtaiset tiedot kattavat yhteystiedot, tiedot osakepääomasta ja liikevaihdosta sekä tarkat tuote- ja toimialakuvaukset. Yrityshakemisto on saatavilla painettuna, CD-ROM-muodossa ja internetin välityksellä.

Kieli: englanti

Hinta: n. 400 € riippuen toimitusmuodosta

Yhteystiedot: Kompass Finland Oy, Kaupintie 10, 00440 Helsinki

Puh. 09 5860 260

Fax 09 5860 2626

Email [kompass@kompassfinland.fi](mailto:kompass@kompassfinland.fi)

<http://www.kompass.com/>

## **VENÄLÄISIÄ**

### **CIS-market.com**

Sähköisiin käyntikortteihin perustuva kontaktifoorumi, jossa monipuoliset käyntikorttien selaamismahdollisuudet.

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.cismarket.com/>

### **EKAM**

Tämä online-palvelin sisältää 120 000 yritystä. Palvelin tarjoaa pääsyn useisiin eri käyttötarpeita silmälläpitäen luotuihin tietokantoihin. Tietokannat ja niiden toimitusehdot on esitelty tarkasti EKAM:n kotisivuilla. Hintataso on korkea, mutta tietokannat ovat ainakin kooltaan vaikuttavia.

Kieli: venäjä

Hinta: vaihtelee tuotteittain

<http://www.ecam.ru/>

### **Independent Producers of Goods and Services: Russia**

Hakemisto sisältää yli 65 000 venäläistä yritystä ja organisaatiota, joista ilmoitetaan nimi, osoite, yhteystiedot, tarjotut palvelut ja tuotteet sekä työntekijöiden määrä. Haku aakkosjärjestyksen, tuotteiden, toiminnan tai sijainnin mukaan. Hakemisto on saatavana kirjana tai CD-ROM:na.

Kieli: venäjä

Hinta: 2250 ruplaa (kirja), 2290 ruplaa CD-ROM

Yhteystiedot: Informsistema, 113209, Moskova, pr. Sevastopolski, 51, korp. 3, k. 8

Puh. +7 095 122 0060

Fax +7 095 120 6555

<http://www.informsistema.com/>

### **Marketcenter.ru**

Alueellisten markkinointikeskusten www- portaali, joka sisältää suhteellisen laajan yritysrekisterin.

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.marketcenter.ru/>

### **Net1.ru**

Internet-pohjainen teollisuusyrityksiin- ja tuotteisiin keskittyvä tietokanta. Helppokäyttöinen ja selkeä venäläinen www-portaali.

Kieli: englanti, venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://net1.ru/>

### **Obo.ru**

Internet-palvelin, joka tarjoaa tietoa eri alojen yrityksistä sekä laitteiden ja kalusteiden hinnoista.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.obo.ru>

### **Tuottajien tietoportaaali**

Tietokanta sisältää yli 10 000 Venäjän ja entisen Neuvostoliiton yritystä. Tietokantaa voi selata esimerkiksi sijainnin tai toimi-alan mukaan tai hakusanoilla. Kontaktitietojen saaminen vaatii rekisteröitymisen, joka on maksullinen ulkomaalaisille yrityksille.

Kieli: venäjä, englanti (englanniksi suppeampi, 4500 yritystä)

Hinta: \$25/kuukausi

<http://www.fabrikant.ru/>

### **Yellowpages.com**

Venäjän keltaiset sivut sisältävät yritysten ja organisaatioiden osoitteita ja puhelinnumeroita. Haku mahdollinen alueittain, toimialoittain ja ha-

kusanoilla. Selkeä ja helppokäyttöinen yritysrekisteri yhteystietojen etsimiseen.

Kieli: venäjä, englanti, ranska ja saksa

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.yellowpages.ru/>

## 4.2 Messutoimintaa

### SUOMALAISIA

#### **A. Arvelin International**

Suomalainen messu- ja näyttelyalan yritys, joka sekä kokoaa että suunnittelee ja rakentaa yhteisosastoja. Lisäksi yritys hoitaa yhteisosaston tiedotustoiminnan kokonaiskoordinoinnin kansainvälisiin näyttelyihin. Yrityksen kotisivuilla on hyödyllistä tietoa suomalaisille Venäjän kaupan yrityksille muissa maissa järjestettävistä messuista. Venäjällä järjestettävät messut löytyvät kotisivuilta sekä kaupungeittain että toimialoittain lajiteltuina.

Kieli: suomi, englanti

Yhteystiedot: Kauppakartanonkatu 7 A 13, 00930 Helsinki

Puh. 09 2200 1077

Fax 09 2200 1078

Email [expo@arvelin-int.fi](mailto:expo@arvelin-int.fi)

<http://www.arvelin-int.fi/>

#### **Finpron ”Finbiznes” -näyttelyosallistumiset**

Finpro toteuttaa kohdemarkkinoilla tapahtuvia näyttelyosallistumisia. Näyttelyasiakkaiden peruspakettiin sisältyy esimerkiksi pinta-ala vuokra, osaston suunnittelu, perusrakenteet ja kalusteet, tekniset palvelut ja tarjoi- lu ja messuemäntä. Näyttelyiden yhteydessä järjestetään myös lisäpalveluita, kuten seminaarit, yritystapaamiset, tiedotuspaketit, tuotelanseeraukset, mediatyhteydet, mainonta ja suoramarkkinointi, markkina-analyysit, yhteistyökumppaneiden ja asiakkaiden haku sekä tapaamisohjelmien teko. Lisätietoa näyttelyosallistumisesta on saatavilla Finpron kotisivuilla.

Kieli: suomi, englanti

Hinta: riippuu palvelusta

Yhteystiedot: Finpro, PL 908, Arkadiankatu 2, 00101 Helsinki

Puh. 0204 6951

Fax 0204 695 535

Email [etunimi.sukunimi@finpro.fi](mailto:etunimi.sukunimi@finpro.fi)

<http://www.finpro.fi/>

### **Suomen Messut / East-West**

Suomen messujen East-West -yksikkö toimii kahdeksan IVY:n ja Baltian alueen messujärjestäjän edustajana. East-West yksikön edustamia messujärjestäjiä ovat Lenexpo, Expocenter, Eesti Nitused, AML BT1, Litexpo, Kazexpoposervice, Nizhegorodskaya Jarmarka ja Siberian Fair.

Yhteystiedot: Suomen messut, East-West –yksikkö, PL 21, 00521 Helsinki

Puh. 09 15 091

Fax 09 15 992

Email [info@finnexpo.fi](mailto:info@finnexpo.fi)

<http://www.finnexpo.fi/>

## **KANSAINVÄLISIÄ**

### **International Trade Exhibitions LLC**

International Trade Exhibitions LLS on osa kansainvälisesti tunnettua messujärjestäjää International Trade & Exhibitions Group Plc:ää (<http://www.ite-exhibitions.com>). Yritys järjestää korkeatasoisia messuja Moskovassa ja muissa Venäjän kaupungeissa..

Kieli: englanti, venäjä

<http://www.ite-expo.ru/asp/main.asp>

## **VENÄLÄISIÄ**

### **Euroforum**

Euroforum järjestää näyttelyitä ja messuja Karjalassa yhteistyössä suomalaisten partnereitten kanssa.

Kieli: venäjä

Yhteystiedot: VA ”Euroforum”, 185000 Petroskoi, ul. Anohina, 45

Puh. +7 814 2 768 300

Fax +7 814 2 768 300

Email [euroforum@karelia.ru](mailto:euroforum@karelia.ru)

<http://euroforum.karelia.ru/>

**Expocentr**

Expocenter järjestää kansainvälisiä näyttelyitä ja messuja sekä avustaa ulkomaisia yrityksiä luomaan kontakteja venäläisten yritysten kanssa. Yrityksen internet-palvelin on käymisen arvoinen, sillä se sisältää runsaasti tietoja messuista ja niihin osallistuneista yrityksistä. Kontaktien luomiseen on käytössä hakukone, jolla voi selata Expocentrin osallistujatietokantaa.

Kieli: englanti, venäjä

Yhteystiedot: ZAO "Expocentr", 123100 Moskova, Krasnopresnenskaja naberežnaja, 14

Puh. +7 095 255 3799, +7 095 205 2800

Fax +7 095 205 7210

Email [centr@expocentr.ru](mailto:centr@expocentr.ru)

<http://www.expocentr.ru/>

**Maxima**

Maximan toimintaan kuuluu messujen ja näyttelyiden organisoiminen ja toteuttaminen. Vuosittain Maxima järjestää n. 14 kansainväliset messut, jotka pidetään pääosin Moskovassa.

Kieli: englanti, venäjä

Yhteystiedot: ZAO "PIK "Maksima", 117838 Moskova, Profsojuznaja ul., 3,

huone 410

Puh. +7 095 124 7760, +7 095 124 7151

Fax +7 095 124 7060

Email [maxima@maxima-expo.ru](mailto:maxima@maxima-expo.ru)

<http://www.maxima-expo.ru/>

**Messukeskus Moskova**

Suuri Moskovon kaupunginhallituksen alaisuuteen kuuluva messujärjestäjä ja -keskus.

Kieli: venäjä

Yhteystiedot: Vystavotšnyi tšentr "Moskva", 129223 Moskova, Prospekt Mira, VVC, 70

Puh. +7 095 286 5636, +7 095 283 3058, +7 095 187 7502

Fax +7 095 974 7293

Email [info@centermos.ru](mailto:info@centermos.ru)

<http://www.centermos.ru/>

**Messukeskus Lenexpo**

Perinteikäs messujärjestäjä Pietarissa.

Kieli: englanti, venäjä

Yhteystiedot: Lenexpo, 199106 Pietari, Bolšoi Pr., 103

Puh. +7 812 1195 205

Fax +7 812 1195 252

<http://www.lenexpo.ru/>

**Restec**

Kansainvälisten messujen ja näyttelyiden järjestäjä Pietarissa.

Kieli: englanti, venäjä

Yhteystiedot: VO ”Restec”, 197110, St. Petersburg, Box 268

Puh. +7 812 320 6363

Fax +7 812-320-8090

Email [main@restec.spb.su](mailto:main@restec.spb.su)

<http://www.restec.ru/>

**Sokolniki**

Sokolniki on kansainvälisten näyttelyiden ja messujen järjestäjä Moskovassa. Messujen aiheet kattavat tärkeimmät teollisuus- ja talousalat. Tarkat tiedot Sokolnikin järjestämisestä messuista löytyvät internet-osoitteesta

<http://www.allexpo.ru/>

Kieli: venäjä, osittain myös englanti

Yhteystiedot: Sokolniki kulturno-vystavotšnyi zal, 107113 Moskova, Sokolnitšeski Val, 1, paviljonki 4

Puh. +7 095 268 6323

Fax +7 095 268 0891

Email [info@exposokol.ru](mailto:info@exposokol.ru)

<http://www.exposokol.ru/>



## 5 TEOLLISUUS JA PALVELUT

Tässä luvussa keskitytään tietolähteisiin, jotka tarjoavat toimialakohtaista tietoa Venäjän markkinoista. Tyypillisimpiä toimialakohtaisia tietolähteitä ovat suomalaiset toimialajärjestöt, toimialaraportit ja toimialojen Venäjään liittyvät tieto- ja kontaktiportaalit.

Toimi-alajärjestöt tarjoavat räätälöityjä ratkaisuja jäsentensä tai asiakkaidensa ongelmiin. Toimialajärjestöjen etuna on hyvä toimialan tuntemus ja laajat kontaktit. Toimialaraportit taas ovat tavallisimmin kansainvälisten markkinatietopalveluiden tuottamia analyyttisiä katsauksia kohdesektorin kehitykseen, lainsäädäntöön ja kilpailutilanteeseen. Ne ovat erittäin käyttökelpoisia yleiskuvan muodostamiseen oman toimialan kilpailutilanteesta ja potentiaalista. Astetta konkreettisemmalla tasolla liikutaan toimialojen tietoportaaaleissa, jotka perinteisen uutistiedon lisäksi tarjoavat tietoa esimerkiksi alan yrityksistä, myynti- ja ostotarjouksista sekä tavaroiden hintatasosta.

Kätevä keino tietyn toimialan kehityksen seuraamiseen on mediaseuranta. Mediaseurantaa Venäjällä harjoittavia yrityksiä on esitelty liitteessä 6.

### 5.1 Yleistä

#### **Kauppa- ja teollisuusministeriö**

Tietoja KTM:n Venäjä- ja lähialueyhteistyöstä sekä tutkimuksista:

[www.ktm.fi](http://www.ktm.fi), KTM – yhteystiedot – markkinaosasto – Itäisen Euroopan maiden ryhmä

[www.ktm.fi/ajankohtaista](http://www.ktm.fi/ajankohtaista) (julkaisut)

Yhteystiedot: Kauppa- ja teollisuusministeriö, Itäisen Euroopan maiden ryhmä, Ratakatu 3, 00023 Valtioneuvosto

Puh. 09 160 4800

Fax: 09 160 2360

E-mail [etunimi.sukunimi@ktm.vn.fi](mailto:etunimi.sukunimi@ktm.vn.fi)

<http://www.ktm.fi>

#### **Teollisuuden ja työnantajien keskusliitto**

TT on teollisuuden, rakennustoiminnan, liikenteen ja muiden teollisuutta lähellä olevien palvelualojen yritysten etujärjestö. TT edustaa jäseniään elinkeino-, teollisuus-, talous-, kauppa-, sosiaali- ja energiapolitiittisissa

asioissa. TT:n jäsenyritykset ovat järjestäytyneet 30 toimialaliittoon, jotka edustavat 5 600 jäsenyritystä, joissa työskentelee yli 540 000 henkilöä.

Yhteystiedot: PL 30, 00131 Helsinki

Puh. 09 68681

Fax 09 6868 2316

Email [etunimi.sukunimi@tt.fi](mailto:etunimi.sukunimi@tt.fi)

<http://www.tt.fi>

### **BISNIS –Industry Reports**

USA:n kauppaministeriön alainen tietopalvelu, joka sisältää kattavasti eri toimialoja koskevia raportteja, uutisia ja www-linkkejä. Mahdollisuus myös sähköpostitse toimitettavaan Up-Date -palveluun, jonka voi rajata haluamilleen toimialoille ja joka toimitetaan aina toimialatilanteen muuttuessa.

Kieli: englanti

Hinta: ilmainen

<http://www.bisnis.doc.gov/bisnis/isa/isa-toc.htm>

### **Venäjän teollisuushenkilöiden ja yrittäjien liitto**

Organisaation tehtäväkenttään kuuluu erilaisia teollisuuden ja yrittäjien tukipalveluita, joista esimerkkeinä mainittakoon jäsenrekisteripalvelu sekä toimialojen kilpailutilanteen seuranta. Tietoja kannattaa lähteä hakemaan alueellisista edustustoista.

Kieli: venäjä

Yhteystiedot: Rossijskij sojuz promyšlennikov i predprinimatelej, 103070

Moskova, Staraja Ploštšad, 10/4

Puh. +7 095 748 4243, +7 095 748 4237, +7 095 206 0462

Fax +7 095 206 1129

Email [volsky@mksnet.ru](mailto:volsky@mksnet.ru)

<http://www.rsppr.ru/>

## 5.2 Maa- ja metsätalous

### **Maa- ja metsätaloustuottajain Keskusliitto MTK ry.**

Maataloustuottajien, metsänomistajien ja maaseutuyrittäjien valtakunnallinen ammatti- ja etujärjestö.

Yhteystiedot: Maa- ja metsätaloustuottajain Keskusliitto MTK ry.

PL 510 (Simonkatu 6), 00101 Helsinki

Puh. 09 131151

Fax 09 13115425

<http://www.mtk.fi/>

### **Maatalouden uudistusten ja kehityksen säätiö**

Tietoa maataloudesta ja maatalousyrityksistä pääasiassa Moskovan, Kirovin, Samaran, Vologdan, Leningradin, Omskin ja Ivanovin alueilta. Internet-sivustolta löytyy myös maatalousyritysten reittaukset toimialoittain ja koon mukaan.

Kieli: venäjä

Yhteystiedot: Fond podderžki agrarnoi reformy i selskogo hozjaistva, 103064 Moskova, (box 342), B. Haritonjevski Per., 21/1

Puh. +7 095 207 7676

Fax +7 095 925 1992

Email [raf@raf.org.ru](mailto:raf@raf.org.ru)

<http://www.raf.org.ru/>

### **Aris.ru**

Maatalouden tietoportaaali.

Kieli: venäjä ja osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.aris.ru/>

### **Wood.ru**

Metsäteollisuuden tietoportaaali.

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://wood.ru/>

### **Mtszerno.ru**

Maanviljelyn tietoportaaali.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.mtszerno.ru/>

## 5.3 Elintarviketeollisuus

### **Elintarviketeollisuusliitto ry**

Venäjän kauppaa koskevaa tiedonvälitystä jäsenyrityksille.

Yhteystiedot: Elintarviketeollisuusliitto ry, PL 115, Pasilankatu 2, 00241 Helsinki

Puh. 09 148 871  
Fax 09 1488 7201  
Email [info@etl.fi](mailto:info@etl.fi)  
<http://www.etl.fi>

### **Kansallinen Alkoholijärjestö**

Järjestö tarjoaa kattavasti tietoa alkoholijuomien hinnoista, jakelusta, lainsäädännöstä, myynnistä, markkinoista ja markkinaosuuksista, juomien kulutuksesta alan uutisista jne. Organisaatio tarjoaa myös erilaisia konsulttipalveluita alan yrityksille.

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: \$200/kuukausi

Yhteystiedot: National Alcohol Association of Russia, 103134 Moskova, ul. Bolšaja Jakimanka, 24

Puh. +7 095 239 3751

Fax +7 095 239 3679

Email [welcome@vodkafrom.ru](mailto:welcome@vodkafrom.ru)

<http://www.naa.cnt.ru/> (venäjänkieliset sivut)

<http://www.vodkafrom.ru/> (englanninkieliset sivut)

### **Alco.ru**

Alkoholituotteiden valmistuksen ja jakelun tietoportaali

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.alco.ru/>

### **Informkonditer**

Makeisalan tietoportaali.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.conditer.ru/>

### **Masla.net**

Voi- ja öljytuotteiden tietoportaali

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.masla.net/>

### **Meat-union.ru**

Venäjän lihantuottajien liiton tietoportaali

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.meat-union.ru/>

### **Molinform**

Maitotuotteiden tietoportaali.

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: osittain maksullinen

<http://molinfo.norna.ru/>

### **Russian Sugar Information**

Sokeriteollisuuden tietoportaali.

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.sugarindustry.ru>

## 5.4 Tekstiili-, vaatetus- ja kenkäteollisuus

### **Tekstiili- ja vaatetusteollisuus ry**

Suomalaisten tekstiili- ja vaatevalmistajien palvelu- ja edunvalvontaorganisaatio, joka neuvoo jäsenyrityksiä vientiin ja tuontiin, kaupankäyntiin, työehtoihin, ympäristöön ym. yritysten toimintaympäristöön liittyvissä kysymyksissä sekä ajaa alan yritysten ja ylipäätään toimialan etuja. Liitto toimii myös yhteistyöelimenä alan yritysten ja yhteisöjen välillä.

Yhteystiedot: Tekstiili- ja vaatetusteollisuus ry, Eteläranta 10, 00130 Helsinki

Puh. 09 686 121

Fax 09 653 305

Email [posti@finatex.fi](mailto:posti@finatex.fi)

<http://www.finatex.fi/>

### **Legproinfo.ru**

Kevytteollisuuden tietoportaali.

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.legprominfo.ru/>

### **Obuv.ru**

Kenkäteollisuuden tietoportaali

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.obuv.ru/>

## 5.5 Puu- ja paperiteollisuus

### **Metsäteollisuus ry**

Metsäteollisuus ry on Suomen puuta jalostavan teollisuuden toimialajärjestö.

Yhteystiedot: Metsäteollisuus ry, PL 336, Snellmaninkatu 13, 00171 Helsinki

Puh. 09 132 61

<http://www.forestindustries.fi/>

### **Pakkaustuottajien ja kuluttajien liitto**

Pakkaustuotteiden tuottajien ja kuluttajien liitto Sojuzpak on WPO:n (World Packaging Organization) jäsen ja se auttaa ulkomaisia yrityksiä toimialaan liittyvissä kysymyksissä.

Kieli: venäjä, englanti

Yhteystiedot: Assotsiatsija ” Sojuzupak”, 105187 Moskova, Štšerbakovskaja ul., 55

Puh. +7 095 166 5046

Fax +7 095 166 5042, +7 095 166 5044

<http://www.unipack.ru/sojuzupak/>

### **Pbk.ru**

Paperi- ja kartongin valmistajien tietoportaaali.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.pbk.ru/>

### **Unipack.ru**

Pakkausteollisuuden tietoportaaali.

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.unipack.ru/>

## 5.6 Painaminen ja kustannustoiminta

### **Akvalon.ru**

Paino- ja kustannusalaan liittyvä tietoportaaali.

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.aqualon.ru/>

## 5.7 Energia- öljy- ja kaasuteollisuus

### **Almanac of Russian and Caspian Petroleum 2001**

Vuosittain ilmestyvä laaja raportti Venäjän ja Kaspianmeren öljysektorista. Sisältää tietoa esimerkiksi öljynporauksesta ja tuotannosta, kuljetuksesta, kuljetustariffeista sekä öljy- ja kaasureserveistä. Saatavana paperiversiona.

Kieli: englanti

Hinta: \$695

Yhteystiedot: Energy Intelligence Group, 121002 Moskova, Sivtsev Vražek, 25/9, rakennus 1

Puh. +7 095 244 3572

Fax +7 095 956 2471

<http://www.energyintel.com/>

### **Euroopan unionin energiapolitiikka**

Sivuilta löytyy kootusti energiaa käsittelevää EU:n lainsäädäntöä.

[http://europe.eu.int/pol/ener/index\\_fi.htm](http://europe.eu.int/pol/ener/index_fi.htm)

### **Fuel & Energy in Russia**

Maximovin kustantamon vuosittain julkaisema katalogi Fuel & Energy in Russia on kattava luettelo toimialan kannalta keskeisistä virkamiehistä, yrityksistä, alihankkijoista, operaattoreista jne. Luettelo sisältää n. 15 000 puhelin- ja faksinumeroa ja n. 8500 nimeä.

Kieli: englanti, venäjä

Hinta: \$95

Yhteystiedot: Maximov's Companion. 103777 Moskova, Roždestvenka ul., 12

Puh. +7 095 937 6302

Fax +7 095 925-8523

Email [recept@maxpubl.ru](mailto:recept@maxpubl.ru)

<http://www.maxpubl.ru/>

### **Venäjän öljy -opas**

Tietoa öljyalan lainsäädännöstä ja valtiollisista elimistä, yrityksistä, tuotannosta, kuljetuksista, markkinoista, projekteista ja investoinneista, teknologiasta ja muusta alaan liittyvästä.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: <http://www.rusoil.ru/>

**Intertek.ru**

Polttoaine- ja energia-alan tietoportaaali.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.intertek.ru/>

**Neftegaz.ru**

Öljy- ja kaasualan tietoportaaali

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.neftegaz.ru/>

**Ngv.ru**

Öljy ja kaasuteollisuuden tietoportaaali.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.ngv.ru/>

**Rosugol.ru**

Hiiliteollisuuden tietoportaaali.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.rosugol.ru/>

## 5.8 Kemianteollisuus

**Kemian foorumi**

Kemian alan tietoportaaali.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.chemforum.ru/>

**Remedium.ru**

Farmasian tietoportaaali

Kieli: venäjä

<http://www.remedium.ru/>



## 5.9 Metalli- ja elektroniikkateollisuus

### **MET ry - Metalliteollisuuden keskusliitto**

Metalliteollisuuden keskusliitto tarjoaa jäsenyrityksilleen Venäjän-kaupan neuvontaa, räätälöityjä vientihankkeita ja fact finding -matkoja sekä muita kansainvälistymispalveluita, kuten sähköpostitiedotteita Venäjän markkinoiden kehittymisestä. Lisäksi MET ry auttaa yrityksiä mahdollisuuksiensa mukaan Venäjän kaupassa esiin nousevien ongelmien, kuten sertifikaatit, lisenssit ja tullaus ratkaisemisessa.

Kieli: suomi, englanti, venäjä

Hinta: Neuvonta on jäsenille maksutonta. Räätälöidyistä hankkeista velotetaan kustannusten mukaan.

Yhteystiedot: Metalliteollisuuden Keskusliitto, MET, Eteläranta 10, 00130 Helsinki

Puh. 09 1923 1

Fax 09 624 462

Email [etunimi.sukunimi@met.fi](mailto:etunimi.sukunimi@met.fi)

<http://www.met.fi/>

### **Venäjän metallikauppiaiden järjestö**

Venäjän metallikauppiaiden järjestöön kuuluu 80 venäläistä metallin valssaukseen keskittyntä yritystä. Järjestö on haluttaessa valmis etsimään jäsenistään partnereita ulkomaisille yrityksille. Järjestön ylläpitämällä www-palvelimella on alaan liittyvää informaatiota, esimerkiksi metallialan uutisia, analyttisiä julkaisuja, tietoja julkaisuista ja erilaisia listauksia.

Kieli: venäjä

Hinta: riippuu palvelusta

Yhteystiedot: RAMT, 129085 Moskova, prospekt Mira, 101, huone 309

Puh. +7 095 215 1686, +7 095 216 6089, +7 095 287 8236

Fax +7 095 247 9123

Email [mail@ramst.ru](mailto:mail@ramst.ru)

<http://www.ramst.ru/>

### **Mining & Metals in Russia**

Maximovin kustantamon vuosittain julkaisema katalogi Mining & Metals in Russia

on kattava luettelo toimialan kannalta keskeisistä virkamiehistä, yrityksistä, alihankkijoista, operaattoreista jne. Luettelo sisältää n. 16 000 puhelin- ja faksinumeroa ja n. 10 500 nimeä.

Kieli: englanti, venäjä

Hinta: \$95

Yhteystiedot: Maximov's Companion. 103777 Moskova, Roždestvenka ul., 12

Puh. +7 095 937 6302

Fax +7 095 925-8523,

Email [recept@maxpubl.ru](mailto:recept@maxpubl.ru)

<http://www.maxpubl.ru/>

### **Russian Metallurgy Handbook**

Venäjän metallurgian käsikirja on luettelo metalleja ja metallituotteita valmistavista yrityksistä Venäjällä. Luettelosta käy ilmi esimerkiksi yritysten ja niiden avainhenkilöiden yhteystiedot, edustustot ulkomailla sekä kuvaukset toiminnasta ja kapasiteetista.

Kieli: englanti

Hinta: £109

Yhteystiedot: Metal Bulletin Inc, New York NY

Puh. +1 212 213 6202

Fax +1 212 213 1870

Email [sales@metbul.com](mailto:sales@metbul.com)

<http://www.metalbulletin.com/>

### **Rusmet.ru**

Metallurgian tietoportaaali

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.rusmet.ru/>

## 5.10 Rakentaminen

### **Rakennusteollisuus RT ry**

Rakennusteollisuus RT ry on talonrakennus- ja erikoisurakoitsijoiden sekä rakennustuoteteollisuuden yhteinen etujärjestö, joka aloitti toimintansa 1.1.2002. RT edistää toiminnallaan rakennusalan kansainvälistymishankkeita ja parantaa alan yritysten viennin edellytyksiä.

Yhteystiedot: Rakennusteollisuus RT, Unioninkatu 14, 00130 Helsinki

Puh. 09 129 9261

Fax 09 129 9252

<http://www.rtk.fi>

### **Pietarin rakennuskeskus**

Pietarin rakennuskeskus auttaa rakennustarvikkeiden valmistajia ja rakennuspalveluiden tuottajia sekä levittämään tuotteitaan Pietarin ja Leningradin alueen rakennusmarkkinoille että käynnistämään suoraa yhteistyötä alueen markkinoilla jo toimivien yritysten kanssa. Suomalaisista organisaatioista partnereina ovat mukana Suomen rakennuskeskus ja Rakennustieto Oy. Pietarin rakennuskeskuksella on pysyvästi toimiva näyttely lähellä Pietarin keskustaa.

Kieli: venäjä, suomi

Yhteystiedot: ZAO ”Peterburgski stroitelnyi tsentr”, 197342 Pietari, Toržkovskaja ul., 5

Puh./ Fax +7 812 431 0960, +7 812 431 0961

Email [infstroy@spb.cityline.ru](mailto:infstroy@spb.cityline.ru)

<http://www.infstroy.ru/>

### **SNIP Russian National Standards**

Organisaatio tarjoaa tietoa rakennus- ja energia-alan standardeista ja sertifiikaateista Venäjällä.

Kieli: englanti

Hinta: riippuu palvelusta

Yhteystiedot: Federal Registry of National Building Codes & Standards, 123238 Moskova, Dmitrovskoe šosse, 46-2

Puh. +7 095 482 4449

Fax +7 095 482 4265

<http://www.snip.com/>

### **Venäjän rakennuskomitea**

Venäjän rakennuskomitea tarjoaa tietoa lähes kaikesta rakentamiseen liittyvästä. Komitean tietopalvelu sisältää mm. rakennusalan lainsäädäntöä ja säädöksiä, tietoja standardeista, linkkejä alaorganisaatioiden (esim. federaation lisenssikeskus, rakennussertifikaattien keskus) tietopalvelimiin jne. Alaorganisaatioiden tietopalvelimilla on tietoa esimerkiksi rakennusalan uutisista, hinnanmuodostuksesta, rakennusaineiden ja -materiaalien hinnoista, standardeista ja alan yrityksistä.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: Gosudarstvennyi komitet Rossijskoi Federatsiji po stroitelstvu i zilištšno-kommunalnomu kompleksu. 119991, Moskova, ul., Stroitelei, 8, rakennus 2

Puh. +7 095 930 1755

Email [info@gosstroy.gov.ru](mailto:info@gosstroy.gov.ru)

<http://www.gosstroy.gov.ru/>

<http://www.gosstroy.ru/>

### **Russtroy.bos.ru**

Venäläinen rakennusteollisuuden tietoportaaali.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://russtroy.bos.ru/>

### **StroyList.ru**

Rakennusresurssien tietoportaaali.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.stroylist.ru/>

### **Venäjän rakennuskompleksi**

Rakennusalan yritysten tietokanta

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.ccr.ru/>

## 5.11 Kuljetus ja jakelu

### **Teknisen Kaupan Liiton idänkaupanjaosto**

Idänkaupan jaosto on teknisen kaupan yritysten Venäjän, Baltian maiden ja Puolan kauppaa koskevien etujen edistämiseksi toimiva liiton jaosto. Jaosto edustaa kauppalaan yrityksiä Venäjän kauppapolitiikkaan liittyvissä kysymyksissä. Toiminta käsittää myös käytännön edunvalvonnan kaupan teknisten esteiden poistamiseksi ja tavaroiden vapaan liikkuvuuden turvaamiseksi.

Yhteystiedot: Teknisen Kaupan Liitto, Särkiniementie 3, 00210 Helsinki

Puh. 09 682 4130

Fax 09 6824 1310

Email [tekninen.kauppa@tkl.fi](mailto:tekninen.kauppa@tkl.fi)

<http://www.tkl.fi/>

### **Venäjän Federaation Liikenneministeriö**

Ministerstvo transporta Rossijskoi Federatsiji

101433 Moskova, Sadovaja- Samotetšnaja ul., 10

Puh. +7 095 200 0809

Fax +7 095 200 3356  
Email [MCC@morflot.ru](mailto:MCC@morflot.ru)  
<http://www.mintrans.ru/>

### **Transport & Logistics in Russia**

Maximovin kustantamon vuosittain julkaisema katalogi Transport & Logistics in Russia on kattava luettelo toimialan kannalta keskeisistä virkamiehistä, yrityksistä, alihankkijoista, operaattoreista jne. Luettelo sisältää n. 15 200 puhelin- ja faksinumeroa ja n. 8 700 nimeä.

Kieli: englanti, venäjä

Hinta: \$95

Yhteystiedot: Maximov's Companion. 103777 Moskova,  
Roždestvenka ul., 12

Puh. +7 095 937 6302

Fax +7 095 925-8523

Email [recept@maxpubl.ru](mailto:recept@maxpubl.ru)  
<http://www.maxpubl.ru/>

### **Asmap-service**

Tietoportaali kuljetusten järjestäjille ja kuljettajille.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.service.asmap.ru/>

### **Autotransinfo.ru**

Autokuljetusten tietoportaali.

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.autotransinfo.ru/>

### **TransNet**

Logistiikan tietoportaali

Kieli: venäjä, englanti

<http://www.transnet.spb.ru/>

## 5.12 Telekommunikaatio

### **Communications and Information in Russia**

Maximovin kustantamon vuosittain julkaisema katalogi Communications and Information in Russia on kattava luettelo toimialan kannalta keskei-

sistä virkamiehistä, yrityksistä, alihankkijoista, operaattoreista jne. Luetelo sisältää n. 13 500 puhelin- ja faksinumeroa ja n. 4500 nimeä.

Kieli: englanti, venäjä

Hinta: \$95

Yhteystiedot: Maximov's Companion. 103777 Moskova,

Roždestvenka ul., 12

Puh. +7 095 937 6302

Fax +7 095 925-8523

Email [recept@maxpubl.ru](mailto:recept@maxpubl.ru)

<http://www.maxpubl.ru/>

### **Viestintäministeriö**

Viestintäministeriön internet-palvelimella on paljon erilaisin toimialaan liittyviä tietokantoja, dokumentteja, lainsäädäntöä jne.

Kieli: venäjä

Hinta: ilmainen

Ministerstvo Rossijskoi Federatsiji po svjazi i informatizatsii

103375 Moskova, ul. Tverskaja, 7

Puh. +7 095 292 7144

<http://www.minsvyaz.ru/>

## 5.13 Rahoitustoiminta

### **Finnvera**

Finnvera seuraa aktiivisesti Venäjän rahoitussektorin kehitystä ja tarjoaa aihepiiriin liittyvää neuvontaa yrityksille.

Yhteystiedot: Finnvera, PL 1010, Vuorimiehen katu 1, 00101 Helsinki

Puh. 0204 6011

Email [etunimi.sukunimi@finnvera.fi](mailto:etunimi.sukunimi@finnvera.fi)

<http://www.finnvera.fi/>

### **Suomen pankkiyhdistys**

Suomen Pankkiyhdistys toimii pankkien toiminnan ja toimintaedellytysten sekä niiden keskinäisen yhteistyön edistämiseksi. Se ylläpitää yhteyksiä mm. rahoitusinstituutioihin, viranomaisiin ja talouselämän järjestöihin. Yhdistys on edustettuna useissa organisaatioissa ja komiteoissa ja se antaa lausuntoja ja tekee ehdotuksia lainsäädännöllisistä ja taloudellisista pankki- ja rahoitusalan asioista. Pankkiyhdistys on ollut vuodesta 1988 jäsenenä EU:n pankkiyhdistysten liitossa

Yhteystiedot: Suomen pankkiyhdistys, Museokatu 8 A, PL 1009, 00101 Helsinki

Puh. 09 405 6120

Fax 09 4056 1291

Email [info@pankkiyhdistys.fi](mailto:info@pankkiyhdistys.fi)

<http://www.pankkiyhdistys.fi/>

### **Moskovan pankkienvälinen pörssi**

Moskovan pankkienvälisen pörssin internet-sivuilla on esimerkiksi arvopaperi- ja valuuttamarkkinoihin liittyvää tietoa. Lisäksi kotisivuilla on tietokanta 1000 ”parhaimmasta” yrityksestä Venäjällä. Haku alueittain, toimialoittain tai reittauksen mukaan. Yritysraportit sisältävät yleistä tietoa sekä rahoitus- ja taloudellista tilannetta kuvaavia tunnuslukuja.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: Moskovskaja Mezhsbankovskaja Valjutnaja Birzha

Email [info@micex.com](mailto:info@micex.com)

<http://www.micex.ru/>

### **Venäjän Federaation keskuspankki**

Keskuspankki tarjoaa internet-sivullaan tietoa mm. Venäjän finanssi- ja rahapolitiikasta, rahoitussektorista yleensä, pankeista jne. Tärkeimmät taloudelliset indikaattorit on esitetty vuodesta 1994 lähtien ja viimeisimmiltä vuosilta on tietoa myös kuukausittaisesta kehityksestä.

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: Tsentralnyi Bank Rossiji 103016 Moskova, ul. Neglinnaja, 12

Puh. +7 095 921 3116, +7 095 928 3201

Email [webmaster@www.cbr.ru](mailto:webmaster@www.cbr.ru)

<http://www.cbr.ru/>

## 6 LAINSÄÄDÄNTÖ JA VIRANOMAISTOIMINTA

Tässä luvussa esitellään tietolähteitä, jotka keskittyvät Venäjän kauppaa koskevaan lainsäädäntöön ja viranomaistoimintaan. Luku jakaantuu siten, että ensimmäisessä alaluvussa käydään läpi lainsäädännöstä kertovia tietokantoja tai varsinaisia lakitekstejä sisältäviä tietokantoja. Seuraavissa alaluvuissa keskitytään tietolähteisiin, jotka tarjoavat tietoa investointilainsäädännöstä, tullauksesta, verotuksesta ja tuotteisiin kohdistuvista sääöksistä. Luvun lopuksi on esitetty Venäjän Federaation hallinnon yhteystietoja.

Lainsäädäntöä ja viranomaistoimintaa koskevaa tietoa on saatavilla lisäksi useista kansainvälistymispalveluja tuottavista organisaatioista. Lisäksi lainsäädännön kehitystä seurataan lähes kaikissa taloudellisissa julkaisuissa.

### 6.1 Yleistä

#### SUOMALAISIA

##### **Export Databank**

Export Databank on tietokanta Venäjän vientiyritysten tarpeisiin. Tietokanta sisältää tietoa esimerkiksi laeista, verotuksesta, tulleista, kuljetuksista, tapahtumista ja yrityksistä.

Kieli: suomi, englanti

Hinta: ei saatavilla

Yhteystiedot: IW Bridge Oy, Mäntyläntie 29, 53650 Lappeenranta

Puh. 05 416 9037

Email [selling@iwbridge.fi](mailto:selling@iwbridge.fi)

[logistica@iwbridge.fi](mailto:logistica@iwbridge.fi)

<http://www.exportdatabank.com/>

##### **Suomalais-Venäläisen kauppakamarin jäsentiedote**

Kuusi kertaa vuodessa ilmestyvä tiedote, joka sisältää kattavasti lainsäädäntöön ja kaupan rajoituksiin liittyvää tietoa. Toimitetaan paperiversiona ja luettavissa myös SVKK:n kotisivuilla.

Kieli: suomi



Hinta: Suomalais-Venäläisen kauppakamarin jäsenille ilmainen, SVKK:n jäsenmaksu 170 €–1200 €/vuosi riippuen yrityksen koosta.

Yhteystiedot: Suomalais-Venäläinen kauppakamari, PL 800, Aleksanterinkatu 17, 00101 Helsinki

Puh. 09 6969 3460

Fax 09 6969 3465

Email [info@finruscc.fi](mailto:info@finruscc.fi)

<http://www.finruscc.fi/>

### **Suomen laki**

Maksullinen Online-tietokanta, joka sisältää Suomen laki I:n ja II:n, verolait, hallituksen esityksiä vuosilta 1987-, KKO:n ja KHO:n ratkaisuja ja lakikirjoihin sisällyttämiä säädöksiä.

Hinta: 880 €/vuosi

<http://www.kauppakaari.fi/suomenlaki.html>

### **Valtion säädöstietopankki**

Tietoa Suomen lainsäädännöstä, oikeuskäytännöstä, viranomaisnormeista, valtiosopimuksista ja hallituksen lakiesityksistä.

Hinta: käyttö ilmainen

Kieli: suomi, ruotsi, englanti

<http://www.finlex.fi/>

## **KANSAINVÄLISIÄ**

### **EUR-Lex**

Tietoportaali EU:n lainsäädäntöön. Sisältää esimerkiksi perustussopimukset, lainsäädännön ja valmisteilla olevan lainsäädännön, oikeuskäytännön, parlamentin jäsenten kysymykset sekä yleisesti kiinnostavia asiakirjoja ja lainsäädäntöön liittyviä www-linkkejä.

Kieli: EU:n kielet

Hinta: käyttö ilmainen

<http://europa.eu.int/eur-lex/fi/>

### **EU:n kauppapolitiikka**

Tietoa EU:n kauppapolitiikasta. Aihehakemistoina esimerkiksi EU, maailmankauppa ja WTO, kahdenväliset kauppasuhteet, tavaroiden ja palveluiden kauppa, monen osapuolen väliset kauppasuhteet ja kauppapolitiikan keinot.

Kieli: englanti, ranska

Hinta: käyttö ilmainen

[http://europe.eu.int/comm/trade/index\\_en.htm](http://europe.eu.int/comm/trade/index_en.htm)

### **The Market Access Database**

Euroopan komission ylläpitämä tietokanta, jossa on kattavasti tietoa mm. kansainvälisen kaupan esteistä, viennin muodollisuuksista, tariffeista ja kansainvälisistä kauppasopimuksista. Tiedon hakeminen mahdollista esimerkiksi toimialoittain, maittain tai tullikoodeittain. Tietokanta on yksi selkeimmistä kaupan viranomaispuoleen keskittyvistä tietolähteistä.

Kieli: englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://mkaccdb.eu.int/>

## **VENÄLÄISIÄ**

### **Garant**

Lainsäädännön tietopalvelu. Sisältää erilaisia lakikokoelmia, lakiseurantaa, tietoa voimaan astuvista laeista jne. Useat kansainväliset konsulttiyritykset käyttävät Garantin palveluja.

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: vaihtelee palveluittain

<http://www.garant.ru/>

### **Kodeks**

Pääosin maksullinen lakitietoa tarjoava www-pohjainen tietopalvelu. Sisältää esimerkiksi kokonaisia lakikokoelmia, päivittäis- ja viikkokatsauksia lainsäädännön kehitykseen, uusia dokumentteja jne.

Kieli: venäjä ja osittain englanti

Hinta: tietokannasta riippuen, sisältää myös ilmaista tietoa

<http://www2.kodeks.net/>

### **Konsultant**

On-line tyylinen maksullinen lakitietopalvelin. Sisältää sekä lakikokoelmia että uusia lakeja.

Kieli: venäjä

Hinta: vaihtelee palveluittain

<http://www.consultant.ru/>

**Rossijakaja Gazeta**

Rossijskaja Gazeta on Venäjän hallituksen julkaisema päivittäin ilmestyvä sanomalehti, jossa julkaistaan erilaisia valtiollisia päätöksiä, kuten uusia lakeja, presidentin asetuksia, hallituksen päätöksiä ja määräyksiä jne. Kaikki voimaan astuvat valtiolliset dokumentit julkaistaan etukäteen Rossijskaja Gazetassa.

Kieli: venäjä

Hinta: n. \$20/kk (riippuen sopimuksesta)

Yhteystiedot: Rossijskaja Gazeta, 125881 Moskova, ul. Pravdy, 24

Puh. +7 095 257 5256

Fax +7 095 973 2256

Email [www@rg.ru](mailto:www@rg.ru)

<http://www.rg.ru/>

**Rus-code.virtualave.net**

Internet-sivusto, joka sisältää useita eri lakikokoelmia, kuten perustuslain, verokokoelman ja tullikokoelman.

Kieli: venäjä

Hinta: ilmainen

<http://rus-code.virtualave.net/>

## 6.2 Investointilainsäädäntö

**Ernst & Young Russian Legislation web-site**

Ernst & Youngin www-sivut sisältävät useita erilaisia Venäjän lainsäädäntöä koskevia lakitietokantoja.

Kieli: englanti

Hinta: osittain maksullinen

<http://www.tax.eycis.com/>

**Foreign Investments Promotion Center**

Talousministeriön alaisuudessa toimiva ulkomaisia investoijia palveleva organisaatio, joka jakaa tietoa mm. talouden kehityksestä, investointiprojekteista, federaation ja paikallisen tason investointilainsäädännöstä, kaupasta ja yhteistyöstä sekä yleisistä talousnäkymistä Venäjällä.

Hinta: käyttö ilmainen

Kieli: englanti, venäjä

<http://www.fipc.ru/fipc2001/>

### **Investointimahdollisuudet Venäjällä**

Investointiprojektien tietokanta, josta löytyy Venäjän Federaation investointilainsäädäntö ja sen alueelliset poikkeukset. Lisäksi www-sivusto sisältää paljon ajankohtaista tietoa venäjän taloudesta, kuten viimeiset uutiset ja tärkeät tapahtumat, sijoitustarjouksia, investointiprojektit, tietoa sijoittajille ja talouden kehityksen katsaukset alueittain.

Kieli: venäjä, osittain englanti

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: Fond "Institut prjamyh investitsi", 109180 Moskova, 1. Hvostov per., 11A, huone 306

Puh./fax +7 095 238 4763, +7 095 230 7852, +7 095 777 3456

Email [info@ivr.ru](mailto:info@ivr.ru)

<http://www.ivr.ru/>

### **State Investment Agency**

State Investment Agency on Taloudellisen kehityksen ja kaupan ministeriöön kuuluva organisaatio, jonka tarkoituksena on parantaa Venäjän investointi-ilmapiiriä. Ulkomaisille yrityksille organisaatio tarjoaa mm. erilaisia tieto- ja kontaktipalveluita.

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: riippuu palvelusta

Yhteystiedot: State Investment Agency, 113324 Moscow, Ovchinnikovskaja Embankment 18/1.

Puh. +7 095 950 9588

Fax +7 095 230 2018

<http://www.inves.ru/>

## 6.3 Tullit

### **SUOMALAISIA**

#### **Suomen tulli**

Suomen tullin neuvonta auttaa maksutta Suomen puolen tullaukseen liittyvissä kysymyksissä.

Yhteystiedot: Tullineuvonta, Hämeentie 3, 2. Kerros, Helsinki

Puh. 09 614 3800

Fax 09 614 3813

<http://www.tulli.fi/>

## Suomen edustustot Venäjällä

Suomella on tulliasioista vastaavat henkilöt sekä Moskovan suurlähetystössä että Pietarin pääkonsulaatissa.

Yhteystiedot:

### Suurlähetystö Moskovassa

Lähetysneuvos Antti Nissinen, Posolstvo Finljandii, Kropotkinskij pereulok 15-17, 119034 Moskva G-34, Russia

Puh. +7 095 787 4174

Fax +7 095 247 3380

Email [antti.nissinen@formin.fi](mailto:antti.nissinen@formin.fi)

<http://www.finemb-moscow.fi/>

### Pääkonsulaatti Pietarissa

Varakonsuli Leena Heikkinen

Generalnoje konsulstvo Finljandii, Ul. Tshaikovskogo 71, 191194 St. Petersburg D-194

Puh. +7 812 273 7321

Fax. +7 812 272 1421

Email [leena.heikkinen@formin.fi](mailto:leena.heikkinen@formin.fi)

<http://www.pietari.com/>

### Barents Customs Infobase

Internetpohjainen tietopankki, joka sisältää lyhennelmät tärkeimmistä pk-yrityksiä koskevista tullisäännöksistä ja –käytännöistä Barentsin alueella. Hanke on Barentsin neuvoston taloudellisen yhteistyöryhmän alainen.

Kieli: suomi, englanti, venäjä, norja, ruotsi

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: Finnarents Lapin yliopisto PL 122, 96101 Rovaniemi

Email [finnbarents@urova.fi](mailto:finnbarents@urova.fi)

<http://finnbarents.urova.fi/barentscustoms/>

## VENÄLÄISIÄ

### Venäjän valtiollinen tullikomitea

Venäjän valtiollinen tullikomitea jakaa tietoa tullaukseen liittyvistä asioista, kuten tullitariffeista, lainsäädännöstä, tullibrokereista, tullikuljettajista ja säilytysvarastoista. Lisäksi tullikomitea julkaisee tullikäytäntöön liittyvää opaskirjallisuutta. Hyvät www-sivut

Yhteystiedot: Gosudarstvennyi tamožennyi komitet Rossijskoi Federatsiji, 121087 Moskova, Novozavodskaja ul., 11/5

Puh. +7 095 449 7205

Fax +7 095 913 9390, +7 095 449 7300

<http://www.customs.ru/> (venäjänkielinen)

<http://www.gtk.ru/EN/main.htm> (englanninkielinen)

### **Venäjän Federaation tullikoodeksi**

Tällä www-sivulla on tullilakikokoelma luettavissa kokonaisuudessaan.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

[http://www.silmarill.ru/kodex/russian/kodx\\_f.htm](http://www.silmarill.ru/kodex/russian/kodx_f.htm)

### **Venäjän tullin tietopalvelu**

Internet-palvelin, joka sisältää paljon hyödyllistä tullaukseen liittyvää tietoa. Esimerkiksi uutisia ja lainsäädäntöä sekä tietoa tullinimikkeistä. Internet-sivusto sisältää myös tullinimikkeiden ja tulliterminaalien hakukoneen.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.tks.ru/>

## 6.4 Verotus

### **Yrityksen verotus ja veroluonteiset maksut Venäjällä**

Selkeä johdatus ulkomaisen yrityksen verotuksen pääperiaatteisiin Venäjällä. Raportti on saatavilla pdf-muodossa Kauppa- ja teollisuusministeriön www-palvelimella osoitteessa:

<http://www.vn.fi/ktm/julkaisu/julkaisut.htm>

### **Venäjän veroministeriö**

Venäjän veroministeriön www-palvelin sisältää mm. verolain kokonaisuudessaan, tietoja sen muutoksista, uutisia, kysymyksiä ja vastauksia veroasioissa, katsauksen lehtiartikkeleihin, veroselvityskaavakkeet ja niiden täyttämishjeet sekä paikallisten verotarkastusvirastojen yhteystiedot.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: Ministerstvo Rossijskoi Federatsiji po nalogam i sboram.

103381 Moskova, Neglinnaja ul., 23

Puh. +7 095 200 3848 (neuvonta)

Email [gns\\_rf@nalog.rospak.ru](mailto:gns_rf@nalog.rospak.ru)  
<http://www.nalog.ru/>

## 6.5 Sertifiointi, standardisointi ja lisensointi

### SUOMALAISIA

#### **Certification and Testing Centre Russia Oy**

Certification and Testing Centre Russia Oy välittää Pietarin Test Sankt-Peterburgin sertifikaatteja mm.elintarvikkeille ja maataloustuotteille, parfyymeille ja kosmeettisille tuotteille, astioille ja keittiövälineille, sähkötarvikkeille, kodinkoneille ja varaosille.

Yhteystiedot: Certification and Testing Centre Russia Oy, PL 111, 00811 Helsinki

Puh. 09 755 5800

Fax 09 755 20 700

<http://www.ctcr.net/>

#### **Lappeenranta Free Zone**

Lappeenranta Free Zone välittää Moskovan Ros- Testin sertifikaatteja.

Yhteystiedot: Lappeenrannan Vapaa-alue Oy, Snellmaninkatu 3 B  
53100 Lappeenranta

Puh. 05 616 3450

Fax 05 616 3453

Email [freezone@lappeenranta](mailto:freezone@lappeenranta)

<http://www.lappeenranta.fi/freezone/>

#### **Saybolt**

Saybolt välittää Murmanskin sertifiointilaitoksen sertifikaatteja

Yhteystiedot: PL 3, 49461 Hamina

Puh. 05 731 1311

Fax 05 731 1350

Email [say.fin.ham@saybolt.fi](mailto:say.fin.ham@saybolt.fi)

<http://www.saybolt.fi/>

#### **SGS**

Suurin sertifikaatteja välittävä yritys Suomessa

Yhteystiedot: SGS, Särkiniementie 3, 00210 Helsinki

Puh. 09 696 361

Fax 09 692 5474

<http://www.sgs.com/>

### **Tullilaboratorio**

Tullilaboratorio on ainoa suomalainen Venäjän Gosstandardin ja Gossanepinadzorin akkreditoima testauslaitos sertifikaatteja ja hygieniaalausuntoja varten.

Yhteystiedot: PL 53, Tekniikantie 13, 02151 ESPOO

Puh. 09 6141

Fax 09 463 383

[etunimi.sukunimi@tulli.fi](mailto:etunimi.sukunimi@tulli.fi)

<http://www.tulli.fi/tullilab/>

## **VENÄLÄISIÄ**

### **Valtion standardointikomitea Gosstandard**

Yhteystiedot: Gosudarstvennyi komitet Rossijskoi Federatsiji po standartizatsiji i metrologiji

119991 Moskova, Leninski pr., 9

Puh. +7 095 236 6208

Fax +7 095 236 6231

Email [info@gost.ru](mailto:info@gost.ru)

<http://www.gost.ru/>

### **VNIIS Yleisvenäläinen tieteellinen tutkimuslaitos**

VNIIS vastaa tuotteiden, palveluiden ja laatujärjestelmien valmistamisesta sertifiointia varten ja edustustojen sekä testilaboratorioiden valtuuttamisesta. Lisäksi organisaatio tarjoaa sertifikaatteihin liittyviä tietopalveluita

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: vaihtelee palveluittain

Yhteystiedot: VNIIS Vserossijiski Nayšno-issledovatel'ski institut, 123856 Moskova, Elektrišeski per., 3

Puh. +7 095 253 5046

Fax +7 095 253 3360

Email [vniis@vniis.ru](mailto:vniis@vniis.ru)

<http://www.vniis.ru/>



**Venäjän testien ja sertifikaattien keskus - ROSTEST**

Gosstandartin alueellinen elin Moskovassa.

Kieli: venäjä, osittain englanti

Yhteystiedot: ROSTEST, 117418 Moskova, Nahimovski prospekt, 31

Puh. +7 095 129 1911

Fax +7 095 124 9996

Email [info@rostest.ru](mailto:info@rostest.ru)

<http://www.rostest.ru/>

**TEST - Sankt Petersburg**

Gosstandardin alueellinen elin Pietarissa.

Kieli: venäjä, englanti

Yhteystiedot: 198103 Pietari, ul. Kurljandskaja, 1

Puh. +7 812 251 3950

Fax +7 812 251 4108

<http://www.rustest.spb.ru/>

**Moskovan lisenssikamari**

Litsenzionnaja palata, 121019 Moskova, ul. Novyi Arbat, 15

Puh. +7 095 202 7412, +7 095 202 2414

Email [mlp@comcor.ru](mailto:mlp@comcor.ru)

<http://www.moslic.ru/>

**Pietarin lisenssikamari**

Litsenzionnaja palata, 190068 Pietari, Kanala Griboedova nab., 88-90

Puh. +7 812 1134903

Email [licension\\_dep@gov.spb.ru](mailto:licension_dep@gov.spb.ru)

<http://www.spblicension.ru/>

## 6.6 Patentit ja rekisteröinti

**Rospatent**

Venäjän patentti- ja tavaramerkkitoimisto. Kotisivuilla tietoa patenttien ja tavaramerkkien anomisesta sekä niihin liittyvästä lainsäädännöstä.

Kielet: venäjä, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

Yhteystiedot: Rospatent, 123995 Moskova, Berežkovskaja nab., 30/1

Puh. +7 095 240 5842

Fax +7 095 243 3337

Email [fips@rupto.ru](mailto:fips@rupto.ru)

<http://www.rupto.ru/>

### **Sojuzpatent**

Sojuzpatent myöntää Venäjällä haettavat patentit ja tavaramerkit. Lisäksi Sojuzpatent suorittaa esimerkiksi internet-sivujen rekisteröintiä, teknisten mallien hyväksyntää, ja tekijänoikeusasioita.

Kielet: englanti, venäjä

Yhteystiedot: 101000 Moskova, ul. Mjasnitskaja, 13/5

Puh. +7 095 925 1661

Fax +7 095 924 9540

Email [info@sojuzpatent.com](mailto:info@sojuzpatent.com)

<http://www.sojuzpatent.com/>

**Venäjän patenttilaki on luettavissa englanniksi www-sivulta**

<http://www.palmira.net/~aek/patentla.htm>

## 6.7 Venäjän Federaation hallinto

### **Who Governs the Russian Federation**

Maximovin kustantamon vuosittain julkaisema katalogi on hyvä lähtökohta ”oikeiden” virkamiehien etsimiseen. Luettelo sisältää mm. presidentin toimiston, hallituksen, liittoneuvoston, duuman, paikallisten hallintoelinten ja tilintarkastuskamarin yhteystiedot. Yli 15 000 puhelin- ja faksinumeroa ja n. 8600 nimeä. Samalta kustantajalta on saatavana myös ”Who Governs in Moscow” ja Who Governs in St. Petersburg” –luettelot.

Kieli: englanti, venäjä

Hinta: \$150

Yhteystiedot: Maximov’s Companion. 103777 Moskova, Roždestvenka ul., 12

Puh. +7 095 937 6302

Fax +7 095 925-8523

Email [recept@maxpubl.ru](mailto:recept@maxpubl.ru)

<http://www.maxpubl.ru/>

**Venäjän Federaation valtiovallan elinten internet-palvelin**

Kieli: venäjä, osittain englanti

<http://www.gov.ru/>

**Venäjän Federaation presidentti**

Moskova, Kreml

Puh. 095 925 35 81

<http://president.kremlin.ru/>**Venäjän Federaation presidentin hallinto**

103790 Moskova, Staraja pl. 4

Puh. +7 095 925 35 81

Fax +7 095 206 0766

<http://president.kremlin.ru/>**Liittoneuvosto**

103426 Moskova, ul. B. Dmitrovka, 26

Puh. +7 095 926 6915, +7 095 292 1997

Email [post\\_sf@gov.ru](mailto:post_sf@gov.ru)<http://www.council.gov.ru/>Tietoportaaali: <http://www.akdi.ru/sf/akdi.htm>**Valtiollinen Duma**

103009 Moskova, ul. Ohotnyi Rjad. 1.

Puh. +7 095 292 8000

<http://www.duma.ru>.Tietoportaaali: <http://www.akdi.ru/gd/akdi.htm>**Venäjän hallitus**

103274 Moskova, Krasnopresnenskaja nab., 2

Puh. +7 095 925 35 81

<http://www.government.gov.ru/>**6.7.1 Venäjän Federaation ministeriöt****Energiatalouden ministeriö**

Ministerstvo energetiki Rossijskoi Federtsiji

103074 Moskova, Kitajgorodski pr., 7

Puh. +7 095 220 5500

Fax +7 095 220 6929

<http://www.mte.gov.ru/>

**Federaatioasioiden, kansallisen ja muuttopolitiikan ministeriö**

Ministerstvo po delam federatsiji, natsionalnoi i migratsionnoi politiki

Rossijskoi Federatsiji

121819 Moskova, Trubnikovski per., 19

Puh. +7 095 203 1088

Fax +7 095 202 4490

**Kilpailun ja yrittäjyyden tukemisen ministeriö**

Ministerstvo Rossijskoi Federatsiji po antimonopoljnoi politike I pod-  
deržke predprinimateljstva.

123231 Moskova, Sadovaja-Kudrinskaja ul., 11

Puh. +7 095 252 7445

Fax +7 095 254 8300

Email [gak2@infpres.com](mailto:gak2@infpres.com)

<http://www.maprus.ru/>

**Kulttuuriministeriö**

Ministerstvo kultury Rossijskoi Federatsiji

103074 Moskova, Kitaigorodski pr., 7

Puh. +7 095 925 1195

Fax +7 095 928 1791

<http://www.mincult.isf.ru/>

**Liikenneministeriö**

Ministerstvo transporta Rossijskoi Federatsiji

101433 Moskova, Sadovaja- Samotetšnaja ul., 10

Puh. +7 095 200 0809

Fax +7 095 200 3356

Email [MCC@morflot.ru](mailto:MCC@morflot.ru)

<http://www.mintrans.ru/>

**Luonnonvarojen ministeriö**

Ministerstvo prirodnyh resursov Rossijskoi Federatsiji, 123812 Moskova,  
Gruzinskaja ul., 4/6

Puh. +7 095 254 4800

Fax +7 095 254 4310, +7 095 254 6610

Email [admin@mnr.gov.ru](mailto:admin@mnr.gov.ru)

<http://www.mnr.gov.ru>

**Maatalousministeriö**

Ministerstvo selskogo hozjaistva Rossijskoi Federtsiji

107139 Moskova, Orlikov per., 1/11

Puh. +7 095 207 8000

Fax +7 095 207 8362

Email [agro@aris.ru](mailto:agro@aris.ru)

<http://www.mcx.ru>

**Mediaministeriö**

Ministerstvo Rossijskoi Federatsiji po delam petšati, teleradioveštšanija I sredstv massovyh kommunikatsi

101409 Moskova, Strastnoi bul., 5

Puh. +7 095 950 6497

Email [mptr@mail.ru](mailto:mptr@mail.ru)

<http://www.mptr.ru>

**Oikeusministeriö**

Ministerstvo justitsiji Rossijskoi Federatsiji

109830 Moskova, Vorohtsovo Pole ul., 4A

Puh. +7 095 206 0554

Fax +7 095 916 2903

<http://www.scli.ru/>

**Omaisuusministeriö**

Ministerstvo imuštšestvennyh otnošeni Rossijskoi Federatsiji

10368 Moskova, Nikolski per., 9

Puh. +7 095 298 7562

Fax +7 095 206 1119

<http://www.mgi.ru/>

**Opetusministeriö**

Ministerstvo obrazovanija Rossijskoi Federatsiji

113833 Moskova, Ljusinovskaja ul., 51

Puh. +7 095 237 9763

Fax +7 095 924 69 89, +7 095 236 0171

Email [mail@ministry.ru](mailto:mail@ministry.ru)

<http://www.ed.gov.ru/>

**Puolustusministeriö**

Ministerstvo oborony Rossijskoi Federatsiji

130160 Moskova, Znamenka ul., 19

Puh. +7 095 293 6690, +7 095 293 3313

Fax +7 095 293 3914

<http://old.rian.ru/mo/>

### **Rautatieministeriö**

Ministerstvo putei soobštšeniija Rossijskoi Federatsiji

107174 Moskova, Nov. Basmannaja, 2

Puh. +7 095 262 9901

Fax +7 095 262 9095

<http://www.mps.ru/>

### **Sisäasiainministeriö**

Ministerstvo vnutrennih del Rossijskoi Federatsiji

117049, Moskova, ul. Žitnaja, 16

Puh. +7 095 237 7585

Fax +7 095 239 0862

<http://www.mdv.ru/>

### **Siviilipuolustus-, hätätilanne- ja luonnonmullistusten tuhojen jälkihoitoministeriö**

Ministerstvo Rossijskoi Federatsiji po delam graždanskoi oborony, tšrezytšainym situatsijam i likvidatsii posledstvi stihijnyh bedstvi

103012 Moskova, Teatralnyi pr., 3

Puh. +7 095 926 3901

Fax +7 095 924 1946, +7 095 924 5683

Email [pressa@emercom.gov.ru](mailto:pressa@emercom.gov.ru)

<http://www.emercom.gov.ru>

### **Taloudellisen kehityksen ja kaupan ministeriö**

Ministerstvo ekonomitšeskogo razvitija i trgovli Rossijskoi Federatsiji

125993 Moskova, ul. Tverskaja-Jamskaja 1-aja, 1/3.

Puh. +7 095 200 0353

Fax +7 095 251 6965

Email [presscenter@economy.gov.ru](mailto:presscenter@economy.gov.ru)

<http://www.economy.gov.ru>

### **Teollisuus-, tiede- ja teknologiaministeriö**

Ministerstvo promyšlennosti, nauki i tehnologi Rossijskoi Federatsiji

125889 Moskova, Miusskaja pl., 3

Puh. +7 095 251 0590

Fax +7 095 251 7168

Email [info@mpnt.gov.ru](mailto:info@mpnt.gov.ru)

<http://www.minprom.ru/>

### **Terveysministeriö**

Ministerstvo zdavoohranenija Rossijskoi Federatsiji

101431, Moskova, Rahmanovski per., 3

Puh. +7 095 927 2848

Fax +7 095 928 5815

Email [minzdrav@cnt.ru](mailto:minzdrav@cnt.ru)

<http://www.minzdrav-rf.ru/>

### **Työn ja sosiaalisen kehityksen ministeriö**

Ministerstvo truda i sotsialnogo razvitija Rossijskoi Federtsiji

101999, Moskova, Birževaja pl., 1

Puh. +7 095 220 9384

Fax +7 095 928 7314

<http://www.mintrud.ru/>

### **Ulkoasiainministeriö**

Ministeriö inostrannyh del Rossijskoi Federtsiji

121200 Moskova, Smolenskaja-Sennaja pl., 32/34

Puh. +7 095 244 1606

Fax +7 095 230 2130

<http://www.mid.ru/>

### **Valtiovarainministeriö**

Ministerstvo finansov Rossijskoi Federatsiji, 103097 Moskova, Iljinka, 9

Puh. +7 095 298 9101

Fax +7 095 925 0889

<http://www.minfin.ru/>

### **Veroministeriö**

Ministerstvo Rossijskoi Federatsiji po nalogam i sboram,

103381 Moskova, Neglinnaja ul., 23

Puh. +7 095 200 3848 (neuvonta)

Email [mns@nalog.ru](mailto:mns@nalog.ru)

<http://www.nalog.ru>

### **Viestintäministeriö**

Ministeratvo Rossijskoi Federatsiji po svjazi i informatizatsii

103375 Moskova, ul. Tverskaja, 7

Puh. +7 095 292 7144  
<http://www.minsvyaz.ru/>

### **Ydinvoiman ministeriö**

Ministerstvo Rossijskoi Federatsiji po atomnoi energii  
 109017 Moskova, ul. Bolšaja Ordynka, 24/26  
 Puh. +7 095 239 4545  
 Fax +7 095 953 4679  
<http://www.minatom.ru/>

## 6.7.2 Venäjän Federaation komiteat

### **Fyysisen kulttuurin, urheilun ja turismin valtiollinen komitea**

Gosudarstvennyi komitet Rossijskoi Federatsiji po fizitšeskoi kuljture, sportu i turizmu  
 103064 Moskova, Kazakova ul., 18  
 Puh. +7 095 263 0841  
 Fax +7 095 263 0761

### **Kalastuksen valtiollinen komitea**

Gosudarstvennyi komitet Rossijskoi Federatsiji  
 103031 Moskova, Roždestvenski bul., 12  
 Puh. +7 095 923 7634

### **Rakennuskomitea**

Gosudarstvennyi komitet Rossijskoi Federatsiji po stroitelstvu i zilištšno-kommunalnomu kompleksu  
 119991, Moskova, ul., Stroitelei, 8, rakennus 2  
 Puh. +7 095 930 1755  
 Email [info@gosstroy.gov.ru](mailto:info@gosstroy.gov.ru)  
<http://www.gosstroy.gov.ru/>

### **Valtiollinen standardisointikomitea Gosstandard**

Gosudarstvennyi komitet Rossijskoi Federatsiji po standartizatsiji i met-rologiji  
 119991 Moskova, Leninski pr., 9  
 Puh. +7 095 236 6208  
 Fax +7 095 236 6231  
 Email [info@gost.ru](mailto:info@gost.ru)  
<http://www.gost.ru>



**Tilastokomitea Goskomstat**

Gosudarstvennyi komitet Rossijskoi Federatsiji po statistike

103450 Moskova, ul. Mjasnitskaja, 39

Puh. +7 095 207 4902

Fax +7 095 207 4087

Email [stat@gks.ru](mailto:stat@gks.ru)

<http://www.gks.ru/>

**Tullikomitea**

Gosudarstvennyi tamožennyi komitet Rossijskoi Federatsiji

121087 Moskova, Novozavodskaja ul., 11/5

Puh. +7 095 449 7205

Fax +7 095 913 9390, +7 095 449 7300

<http://www.customs.ru/>

**6.7.3 Venäjän Federaation oikeuselimet****Perustuslakituoimioistuin**

Konstitutsionnyi sud Rossiji

103132 Moskova, ul. Iljinka, 21

Puh. +7 095 206 1762

Email [ksrf@ksmail.rfnet.ru](mailto:ksrf@ksmail.rfnet.ru)

<http://ks.rfnet.ru>

**Venäjän korkein oikeus**

103289 Moskova, ul. Iljinka, 7/3

Puh. +7 095 928 9766, +7 095 924 2347, +7 095 925 2582

<http://www.supcourt.ru>

Tietoportaali: <http://www.akdi.ru/ks/akdi.htm>

**Korkein välimiesoikeus**

101000 Moskova, Malyi Haritonjevski per., 12

Puh. +7 095 208 1197, +7 095 208 1144

Fax +7 095 208 1162

<http://www.arbitr.ru>

Tietoportaali: <http://www.akdi.ru/vas/akdi.htm>

## 7 ORGANISAATIOT

Tässä luvussa esitellään organisaatioita, jotka tarjoavat kansainvälistymispalveluita tai liiketoiminnan tukipalveluita kohdemarkkinoilla. Lisäksi luvussa on esitelty Venäjän kauppaan liittyviä tutkimus- ja tietopalveluja tuottavia organisaatioita.

Kansainvälistymisen tukemiseen keskittyvät organisaatiot tarjoavat yrityksille tavallisimmin liiketoimintaa koskevaa tietoa ja asiantuntemusta sekä avustavat yrityksiä kaupankäynnissä ja kontaktien luomisessa. Tutkimuslaitokset ja tietopalvelut taas tarjoavat tietämystä omilta erikoistumisalueiltaan.

### 7.1 Kansainvälistymistä tukevia organisaatioita

#### SUOMALAISIA

##### **Finpro**

Finpro tarjoaa sekä maksullisia että maksuttomia palveluita yrityksille edesauttaakseen suomalaisten yritysten kansainvälistymistä. Esimerkkejä Finpron maksuttomista palveluista ovat ajankohtaista tietoa kohdemarkkinoista sisältävät maakansiot ja liikeyhteyspalvelut, jotka tarjoavat tietoa suomalaisia tuotteita ja palveluita koskevista ostokyselyistä. Maksullisia palveluita Finprolla on mm. laivauskäsikirja, jossa esitellään kohdemaan tuontimääräyksiä, ja yritysrekisteri, joka sisältää n. 45 000 venäläistä yritystä. Lisäksi Finpro antaa tarjooa hankeneuvontaa ja konsultointipalveluja sekä ylläpitää viejärekisteriä.

Kieli: suomi, englanti

Hinta: riippuu tuotteesta

Yhteystiedot:

##### **Finpro Helsingissä**

Finpro, PL 908, Arkadiankatu 2, 00101 Helsinki

Maksuton palvelunumero: 0800 134 344

vaihde 0204 6951

faksi 0204 695 535

[info@finpro.fi](mailto:info@finpro.fi)

<http://www.finpro.fi/>

**Finpron vientikeskus Moskovassa**

Finland Trade Center  
Kropotkinski Pereulok 7, office 2  
119034 Moscow, Russia  
Puh. +7 095 247 1616  
Fax. +7 095 248 0292  
[russia@finpro.fi](mailto:russia@finpro.fi)  
Postiosoite: P.O. Box 294  
FIN-53101 LAPPEENRANTA

**Suomalais-Venäläinen kauppakamari**

Suomalais-Venäläinen kauppakamari tarjoaa kattavasti tietoa liiketoiminnasta Venäjällä aina lakiasioista liiketoimintastrategioihin. Osa kauppakamarin palveluista on myös sähköisessä muodossa www-sivuilla. SVKK:n pääkonttori sijaitsee Helsingissä ja sillä on edustustot Moskovassa, Pietarissa, Nizhni Novgorodissa ja Jekateringburgissa. SVKK:n www-sivut ovat osittain maksulliset: osa sivustoista avautuu vain kauppakamarin jäsenille.

Kieli: suomi, englanti, venäjä

Hinta: jäsenmaksu 170 – 1200 €/vuosi riippuen yrityksen omasta pääomasta.

Yhteystiedot:

**Suomalais-Venäläinen kauppakamari**

World Trade Center PL 800, Aleksanterinkatu 17, 00100 Helsinki,  
Finland  
Puh 09 6969 3460  
Fax 09 6969 3465

**Suomalais-Venäläisen kauppakamarin Moskovan edustusto**

Pokrovski bulvar 4/17 korp. 4 B, 101000 Moskova, Russia  
Puh +7-095-925 9001  
Fax +7-095-956 3177

**Suomalais-Venäläisen kauppakamarin Pietarin edustusto**

4. Krasnoarmeiskaja ul. 4 A, 198005 St. Petersburg, Russia  
Puh +7 812 316 1641  
Fax +7 812 112 7252

**Suomalais-Venäläisen kauppakamarin Nizhni Novgorodin edustusto**

Kominterna 121, 603003 Nizhny Novgorod, Russia

Puh +7 8312 730316

Fax +7 8312 730316

**Suomalais-Venäläisen kauppakamarin Jekaterinburgin edustusto**

World Trade Center

ul. Kuibysheva 44, office 410, 620026 Ekaterinburg, Russia

Puh +7 3432 596 250

Fax +7 3432 596 251

Mobile tel. +7 3432 629 115

**Jyväskylän Seudun Kehittämisyhtiö Jykes Oy**

Jykes on Jyväskylän seudulla elinkeinoelämän kunnallisia kehittämispalveluja koordinoiva ja niitä tuottava organisaatio, jonka omistavat alueen kunnat. Jykesin kansainvälistymispalveluiden tärkein tehtävä Venäjän markkina-alueella on edistää yritysten välistä liiketoimintayhteistyötä hankkimalla liikekontakteja ja avustamalla käytännön liikesuhteiden solmimisessa ja ylläpitämisessä. Toimintoja tukemaan on perustettu Jykes ZAO, jonka toimipiste sijaitsee Pietarissa.

Kieli: suomi, venäjä, englanti

Hinta: riippuu palvelusta

Yhteystiedot: Jyväskylän Seudun Kehittämisyhtiö Jykes Oy, Kansainvälistymispalvelut / Venäjä, Sepänkatu 4, 40100 Jyväskylä

Puh. +358-14-652 117

Fax + 358-14-652 128

<http://www.jykes.fi/>

**KANSAINVÄLISIÄ**

**European Business Club in Russia**

European Business Club EBC on järjestö, joka ajaa eurooppalaisten yritysten asioita Venäjällä. Järjestön toimintaan kuuluu esimerkiksi säännöllisesti järjestettäviä korkeatasoisia konferensseja, 20 eri toimialojen kehitystä seuraavaa komiteaa, kontaktien järjestämistä yrityksille, lainsäädännön ja liiketoimintaympäristön kehityksen seuraamista ja lobbaamista. Suuri osa toiminnasta dokumentoidaan ja se on jäsenien sellettävissä EBC:n www-palvelimella. Lisäksi EBC julkaisee kaksi kertaa kuukau-

nessa ilmestyvää newsletter –uutislehtistä sekä Legislation Update – tiedotetta aina lainsäädännön muuttuessa. Organisaatiolla on n. 500 jäsenyritystä ja sitä pidetään tärkeänä foorumina liikemiesten ja poliitikkojen kanssakäymisessä.

Kieli: englanti

Hinta: jäsenmaksu 500\$-8000\$/vuosi riippuen yrityksen koosta ja liiketoiminnasta

Yhteystiedot: The European Business Club in Russia, 4th Tverskaya-Yamskaya ulitsa 21, Moscow

Puh. +7 095 721 1760

Fax +7 095 721 1761

Email [ebc@co.ru](mailto:ebc@co.ru)

<http://www.ebc.ru/>

### **American Chamber of Commerce in Russia**

Amcham tarjoaa jäsenilleen samankaltaisia palveluita kuin European Business Club. Suomalaisten yritysten näkökulmasta kauppakamarin puute on ei-amerikkalaisten ja amerikkalaisten yritysten erilainen kohtelu. Organisaatiolla on edustusto myös Pietarissa.

Yhteystiedot:

#### **Moskova**

American Chamber of Commerce in Russia, Kosmodamianskaja nab. 52, Str. 1, 8<sup>th</sup> Floor, 113054 Moscow, Russia.

Puh. +7 095 961 2141

Fax +7 095 961 2142

Email [amchamru@amcham.ru](mailto:amchamru@amcham.ru)

<http://www.amcham.ru/>

#### **Pietarin edustusto**

Suite 318 B, 25 Nevsky Avenue, 191186 St. Petersburg, Russia

Puh. +7 812 326 2590

Fax +7 812 326 2591

Email [st.pete@amcham.ru](mailto:st.pete@amcham.ru)

<http://www.amcham.ru/>

### **Foreign Investment Advisory Council**

FIAC on neuvosto, jonka tavoitteena on parantaa Venäjän investointi-ilmapiiiriä. Mukana toiminnassa on sekä venäjän hallituksen edustajia että ulkomaisten yritysten edustajia. Lisätietoja FIAC:sta ja Venäjästä investointikohteena saatavilla FIAC:n internet-palvelimelta.

<http://www.fiac.ru/>

## VENÄLÄISIÄ

### State Investment Agency

State Investment Agency on Taloudellisen kehityksen ja kaupan ministeriöön kuuluva organisaatio, jonka tarkoituksena on parantaa Venäjän investointi-ilmapiiiriä. Ulkomaisille yrityksille organisaatio tarjoaa mm. erilaisia tieto- ja kontaktipalveluita.

Yhteystiedot: State Investment Agency, 113324 Moscow, Ovchinnikovskaja Embankment 18/1.

Puh. +7 095 950 9588

Fax +7 095 230 2018

<http://www.inves.ru/>

### Venäjän kauppaja teollisuuskamari

Kauppakamarin päätehtävä on neuvoa ulkomaisia liikemiehiä Venäjän kauppaan liittyvissä kysymyksissä. Organisaatiolla on useita tietokantoja, esimerkiksi suurimmat tuojat ja viejät Venäjällä sekä toimialakohtainen yritysluettelo. Ulkomaisen edustuston rekisteröiminen tapahtuu kauppa- ja teollisuuskamarissa.

Yhteystiedot: Torgovo-promyšlennaja palata Rossijskoi Federatsiji, 103648 Moskova, ul. Iljinka, 6

Puh. +7 095 919 0318

Fax +7 095 929 0257

Email [tpprf@rbcnet.ru](mailto:tpprf@rbcnet.ru)

<http://www.rbcnet.ru/>

### Moskovan kauppaja teollisuuskamari

Yhteystiedot: Moskovskaja torgovo-promyšlennaja palata, 117393 Moskova, ul. Piljugina Akademika, 22

Puh. +7 095 132 0001

Fax +7 095 132 0029

Email [mtp@mtpp.org](mailto:mtp@mtpp.org)

<http://www.mtp.org/>

### Pietarin kauppaja teollisuuskamari

Yhteystiedot: Sankt-Peterburgskaja torgovo-promyšlennaja palata, 191123 Pietari, ul. Tšaikovskogo, 46-48

Puh. +7 812 273 4896

Fax +7 812 272 6406  
Email [spbcci@spbcci.ru](mailto:spbcci@spbcci.ru)  
<http://www.spbcci.ru/>

### **Kauppakamarit alueittain Venäjällä**

Seuraava linkki sisältää tiedot kauppakamareista Venäjällä  
<http://www.rbcnet.ru/publ/rtp/2403001310/>

## 7.2 Suomalaisia tutkimuslaitoksia ja tietopalveluita

### **Aleksanteri-Instituutti**

Aleksanteri-instituutti on Helsingin yliopiston alainen, valtakunnallinen Venäjän ja Itä-Euroopan tutkimuskeskus. Se palvelee Venäjän ja Itä-Euroopan tutkimuksen, opetuksen ja tuntemuksen kenttää erityisesti yhteiskuntatieteiden ja humanististen tieteiden alalla. Instituutti koordinoi ja edistää yhteistyötä ja vuoropuhelua akateemisen maailman, hallinnon, päättäjien, elinkeinoelämän ja kansalaisyhteiskunnan välillä sekä Suomessa että kansainvälisesti.

Yhteystiedot: Aleksanteri-instituutti, PL 4, 00014 Helsingin yliopisto, Yliopistonkatu 5, 6. kerros

Puh. 09 191 24175

Fax 09 191 23822

Email [aleksanteri@helsinki.fi](mailto:aleksanteri@helsinki.fi)

<http://www.helsinki.fi/aleksanteri/>

### **Arktikum**

Arktikum on tietopalvelu, joka kerää tietoa arktisista alueista.

Yhteystiedot: Arktinen keskus PL 122, 96101 Rovaniemi

Puh. 016-3412 780

Fax 016-3412 777

Email [arctic.centre@urova.fi](mailto:arctic.centre@urova.fi)

<http://www.urova.fi/home/arktinen/acdis-f.htm>

### **Etelä-Karjalan ammattikorkeakoulun Venäjä-tietopalvelu**

Venäjä-tietopalvelu kattaa kirjoja, lehtiä, elektronista aineistoa, asiantuntijarekisterejä, tiedonhakuja, tiedonhakukoulutusta, oppimateriaalia yms.

Yhteystiedot: Etelä-Karjalan ammattikorkeakoulu. Tietokeskus / Venäjä-tietopalvelu PL 99, 53101 Lappeenranta

Puh 05 658 6598

Fax 05 658 6588

Email [venaja.tietopalvelu@carelia.scp.fi](mailto:venaja.tietopalvelu@carelia.scp.fi)  
<http://tietokeskus.ekamk.fi/venaja/>

### **Elatieto Oy**

Projektitutkimus- ja tietopalveluyksikkö Elatieto Oy on ETLA:n tytäryhtiö. Tietopalvelu palvelee lähinnä ETLA:n omaa tutkimusta. Yhteystiedot: Elatieto, Lönnrotinkatu 4 B, 00120 Helsinki

Puh. 09 609 901

Fax 09 601 753

Email [info@etla.fi](mailto:info@etla.fi)

<http://www.etla.fi/>

### **Finnbarents**

Finnbarents palvelee Barentsin alueen ja erityisesti Luoteis-Venäjän taloudesta, infrastruktuurista ja luonnonvaroista kiinnostuneita. Finnarentsin tuotteita ovat esimerkiksi tilausselvitykset, hankeanalyysit ja tietopalvelut. Lisäksi organisaatio tuottaa karttoja Luoteis-Venäjältä ja Itämeren alueesta sekä koko Venäjältä ja IVY-maista.

Yhteystiedot: Urho Kekkosen katu 4-6A, 00100 Helsinki

Puh. 09 5657 050

Fax 09 5657 0515

Email [finnbarents@urova.fi](mailto:finnbarents@urova.fi)

<http://finnbarents.urova.fi/finnbarents/>

### **Helsingin kauppakorkeakoulun kirjasto ja tietopalvelu**

HKKK:n kirjastossa on Venäjää ja Baltiaa koskevaa taloustieteellistä aineistoa. Lisäksi kirjasto ylläpitää Helecon-tietokanavaa, johon kerätään aineistoa talouden ja liiketalouden alan kotimaisista ja ulkomaisista kirjoista sekä lehdistä.

Yhteystiedot: Helsingin kauppakorkeakoulun kirjasto ja tietopalvelu, Leppäsuonkatu 9 E, 00100 Helsinki

Puh. 09 4313 8404

Email [library@hkkk.fi](mailto:library@hkkk.fi)

<http://helecon.hkkk.fi/kirjasto/>

### **Pan-Eurooppa Instituutti**

Pan-Eurooppa Instituutti on Turun kauppakorkeakoulun instituutti, jossa tutkitaan Euroopan integraatiota sekä Itä-Euroopan ja Venäjän taloutta. Lisäksi Pan-Eurooppa Instituutti tarjoaa EU-osarahoitteisten projektien hallinnointi- ja koordinoitipalveluita. Pan-Eurooppa Instituutin informaatiopalvelu sisältää mm. kattavan EU:n virallisaineisto –kokoelman



Yhteystiedot: Turun kauppakorkeakoulu, Pan-Eurooppa Instituutti, PL 110, Lemminkäisenkatu 14-18 C, 20521 Turku

Puh. 02 3383 548

Fax. 02 383 268

Email [etunimi.sukunimi@tukkk.fi](mailto:etunimi.sukunimi@tukkk.fi)

<http://www.tukkk.fi/PEI/>

### **The Research Group for Russian and East European Business**

Lappeenrannan teknillisen korkeakoulun alaisuudessa toimiva The Research Group for Russian and East European Business tekee Venäjään ja Itä-Eurooppaan liittyvää kaupallista ja taloudellista tutkimusta sekä julkisille että yksityisille organisaatioille.

Yhteystiedot: The Research Group for Russian and East European Business, PL 20,

53851 Lappeenranta

Email: [rgreeb@lut.fi](mailto:rgreeb@lut.fi)

<http://www.iem.lut.fi/tuta/rgreeb/>

### **Suomen Pankki - Siirtymätalouksien tutkimuslaitos**

Suomen Pankin siirtymätalouksien tutkimuslaitos tarjoaa asiantuntemusta kohdemaiden talouskehityksestä, talouspolitiikasta ja rakennemuutoksista, rahoitussektorin ja julkisen talouden kehityksestä sekä yritysten toimintaympäristön muutoksista.

Kieli: suomi, englanti

Yhteystiedot: Suomen Pankki Siirtymätalouksien tutkimuslaitos, Aleksanterinkatu 36 A, PL 160, 00101 Helsinki

Puh. 09 183 2294

Fax 09 183 2294

Email [bofit@bof.fi](mailto:bofit@bof.fi)

<http://www.bof.fi/bofit/>

### **Ulkopoliittinen instituutti**

Ulkopoliittinen instituutti (UPI) on itsenäinen tutkimuslaitos, jonka tutkimusalaan kuuluvat kansainvälinen politiikka, kansainväliset suhteet ja Suomen ulkopoliittika.

Yhteystiedot: Mannerheimintie 15 A (5. krs), 00260 Helsinki

Puh. 09 4342 070

Fax 09 4342 0769

Email [etunimi.sukunimi@upi-fiia.fi](mailto:etunimi.sukunimi@upi-fiia.fi)

<http://www.upi-fiia.fi/>

**Venäjän ja Baltian keskus**

HKKK:n yhteyteen kuuluva Venäjän ja Baltian keskus tarjoaa räätälöityä tutkimustietoa yrityksille ja julkiselle sektorille liiketoiminnan eri osa-alueilta. Asiantuntijuusalueita ovat esimerkiksi yritysten toimintaympäristö ja yritysten ja liikkeenjohdon muutokset siirtymätalousmaissa.

Yhteystiedot: LTT-Tutkimus Oy, Venäjän ja Baltian keskus

PL 1210, Pohjoinen rautatiekatu 21 B, 00101 Helsinki

Puh. 09 4313 8570

Fax 09 408 417

Email [ybi@hkkk.fi](mailto:ybi@hkkk.fi)

<http://www.hkkk.fi/>

**Venäjän ja Itä-Euroopan instituutin kirjaston tietopalvelu**

Tietopalvelu keskittyy Venäjää, IVY-maita ja Baltiaa koskevaan tiedonhakuun. Kirjastokokoelma sisältää yli 90 000 nidettä. Kirjastoon tulee 50 päivälehteä ja 300 aikakauslehteä. Lisäksi kirjastossa on käytössä useita Venäjään ja Itä-Eurooppaan liittyviä tietokantoja.

Yhteystiedot: Annankatu 44, 00100 Helsinki

Puh. 09 228 54434

Fax 09 228 54 431

Email [etunimi.sukunimi@rusin.fi](mailto:etunimi.sukunimi@rusin.fi)

<http://www.rusin.fi/>

## **LIITE 1 SUOMEN ULKOMINISTERIÖ JA SEN EDUSTUSTOT VENÄJÄLLÄ**

Ulkoasiainministeriön kauppapoliittisen osaston Itälinja neuvoo osaltaan yrityksiä viennin ja kansainvälistymisen edistämiseen liittyvissä kysymyksissä. Venäjän kaupan kannalta tärkeimmät Itälinjan yksiköt ovat seuraavat:

### **Venäjän yksikkö**

Yksikkö hoitaa Suomen poliittisia ja kaupallis-taloudellisia suhteita Venäjään. Sen ohella yksikkö tarjoaa Venäjä-tietoa ja asiantuntijapalveluja muulle valtionhallinnolle, kansalaisjärjestöille ja yksityissektorille. Venäjä-tutkimuksen kehittämiseen yksikkö panostaa osallistumalla tutkimus- ja julkaisuhankkeisiin sekä pitämällä yllä yhteyksiä kotimaisiin ja kansainvälisiin Venäjä-tutkijoihin.

Puh. 09 1341 6092

Email [ita-22@formin.fi](mailto:ita-22@formin.fi)

### **Lähialueyhteistyön yksikkö**

Yksikkö vastaa Suomen monen- ja kahdenvälisen lähialueyhteistyön valmistelun ja toteutuksen koordinoinnista sekä lähialueyhteistyön strategisten linjausten ja menettelytapojen kehittämisestä. Lisäksi yksikön vastualueeseen kuuluvat myös EU:n rahoitusohjelmat Phare ja Tacis. Lähialueyhteistyön pääkohdealueet ovat Luoteis-Venäjällä, Virossa, Latviassa ja Liettuassa sekä Kaliningradissa.

Puh. 09 1341 5625

Email [ita-24@formin.fi](mailto:ita-24@formin.fi)

### **Pohjoisen ulottuvuuden yksikkö**

Yksikkö vastaa EU:n pohjoisen ulottuvuuden kehittämisestä ja toimeenpanemisesta yhteistyössä komission, EU:n jäsenmaiden ja kumppanimaiden kanssa. Yksikkö vastaa pohjoisia kysymyksiä koskevasta yhteistyöstä Yhdysvaltain ja Kanadan kanssa. Yksikkö vastaa Itämeren valtioiden neuvoston, Barentsin euroarktisen neuvoston sekä Arktisen neuvoston tehtävistä. Yksikkö valmistelee ja seuraa myös pohjoiseen ulottuvuuteen liittyviä ydinturva- ja ydinjättekysymyksiä luoteis-Venäjällä.

Puh. 09 1341 6186

Email [ita-25@formin.fi](mailto:ita-25@formin.fi)

**ULKOMINISTERIÖN EDUSTUSTOT VENÄJÄLLÄ:****Suurlähetystö Moskovassa**

Posolstvo Finljandii, Kropotkinskij pereulok 15-17, 119034 Moskva G-34, Russia

Puh +7 095 787 4174

Fax +7 095 247 3380

Email [sanomat.mos@formin.fi](mailto:sanomat.mos@formin.fi)

<http://www.finemb-moscow.fi/>

**Pääkonsulaatti Pietarissa**

Generalnoje konsulstvo Finljandii, Ul. Tshaikovskogo 71, 191194 St. Peterburg D-194

Puh. +7 812 273 7321

Fax +7 812 272 1421

Email [sanomat.pie@formin.fi](mailto:sanomat.pie@formin.fi)

<http://www.pietari.com/>

**Pääkonsulaatin toimipiste Murmanskissa**

Otdelenije Generalnogo konsulstva Finljandii v Murmanske, Ulitsa Karl Marks 25 A, 183048 Murmansk, Russia

Puh. 016 669 006 (Ivalo), kv. +16 669 006

Fax. 016 669 007 (Ivalo), kv. +16 669 007

Email [sanomat.msk@formin.fi](mailto:sanomat.msk@formin.fi)

**Pääkonsulaatin toimipiste Petroskoissa**

Otdelenije Generalnogo konsulstva Finljandii v Petrozavodsk, Ulitsa Pushkinskaja 15, 185 005 Petrozavodsk

Puh. +7 8142 76 15 64

Fax. +7 8142 76 71 67

Email [sanomat.pet@formin.fi](mailto:sanomat.pet@formin.fi)

## LIITE 2 KUINKA KÄYTTÄÄ VENÄLÄISIÄ WWW-SIVUJA?

Venäjänkielisiä, kyrillisiä merkkejä sisältäviä www-sivuja on pääasiassa kahta tyyppiä: toiset käyttävät Windowsin koodisivua 1251, toiset ovat ns. KOI8-R –koodattuja. Koodauksen muuttaminen on yksinkertainen toimenpide, joka tosin tapahtuu eri selaimilla hieman eri tavalla:

- Internet Explorer tai Netscape Communicator -selainta käytettäessä tulee valita View-valikosta Encoding ja siitä edelleen joko Cyrillic (KOI8-R), Cyrillic (ISO-8859-5) (harvinainen) tai Cyrillic (Windows-1251).
- Käytettäessä vanhempaa Netscape Goldia tulee valita Options-valikosta Document Encoding ja siitä edelleen joko Cyrillic (Win1251) tai Cyrillic KOI8-R

Palattaessa takaisin länsimaisille sivuille muutetaan koodaus samasta paikasta takaisin Western (Latin1) / Western (ISO-8859-1). Lisätietoa kyrillisistä aakkosista ja niiden käytöstä tietokoneella saa esimerkiksi internet-osoitteista <http://www.utu.fi/erill/kielikeskus/venaja.html> tai <http://matwww.ee.tut.fi/kamu/venaja/>

### VENÄLÄISIÄ HAKUKONEITA INTERNETISSÄ:

**Altervista.ru**

<http://www.altervista.ru/>

**Aport.ru**

<http://www.afort.ru/>

**Google.ru**

<http://www.google.ru/>

**Mail.ru**

<http://win.mail.ru/>

**Rambler.Ru**

[www.rambler.ru/](http://www.rambler.ru/)

**www.ru**

<http://www.ru/>

### **LIITE 3 RAHOITUS- JA VAKUUTUSPALVELUJA VENÄJÄLLÄ**

#### **RAHOITUSOPPAITA:**

Tietoa mahdollista rahoittajista ja rahoitusmuodoista Luoteis-Venäjällä on tarjolla esimerkiksi Pietarin pk-sektorin kehittämissäätiön internet-sivuilla osoitteessa:

<http://www.fbd.spb.ru/>

Tietoja vientitakuista, luottoluokituksista ja venäläisistä yhteistyöpankeista on saatavilla Finnveran internet-sivuilta osoitteesta:

<http://www.finnvera.fi/>

Luettelo erilaisista julkisen sektorin rahoitusta järjestävistä organisaatioista on Itämeri-instituutin kotisivuilla osoitteessa:

<http://www.baltic.org/tietopalvelut/rahoitusopas/index.html>

#### **KANSAINVÄLISIÄ RAHOITUSLAITOKSIA:**

**European Bank for Reconstruction and Development**

<http://www.ebrd.org/>

**European Investment Bank**

<http://www.eib.org/>

**International Monetary Fund**

<http://www.imf.org/>

**Nordic Environment Finance Corporation**

<http://www.nefco.fi/>

**Nordic Project Fund**

<http://www.nopef.com/>

**Nordiska Investeringsbanken NIB**

<http://www.nib.fi/>

**The World Bank Group**

<http://www.worldbank.org/>

**SUOMALAISIA RAHOITUS- JA VAKUUTUSPALVELUITA VENÄJÄLLÄ:****NORDEA****Moscow Representative Office**

P.O.Box 294

FIN-53101 Lappeenranta, Finland

Visiting address:

Smolensky Passage

3 Smolenskaya Square, 7 th floor, Office 758, 121099 Moscow

Puh. +7 095 721 1646, +7 501 721 1646

Fax +7 095 721 1647, +7 501 721 1647

Email [annemari.kuhmonen@nordea.com](mailto:annemari.kuhmonen@nordea.com)**OKOBANK**36 nab. r. Moiki, 3rd Floor, Office 333, 191186 St. Petersburg,  
Russia

Puh. +7 812 326 1891

Fax +7 812 326 1890

Email: [okospbkt@mail.wplus.net](mailto:okospbkt@mail.wplus.net)**SAMPO****Representation in St. Petersburg**

P.O. Box 16, FIN-53501 Lappeenranta, Finland

Visiting Address: Malaya Konjushennaya 1/3 office B 42  
191186 St. Petersburg, Russia

Puh. +7 812 329 2540

Fax +7 812 329 2541

Email [name.surname@sampo.com](mailto:name.surname@sampo.com)**Representation in Moscow**

P.O. Box 310, FIN-53501 Lappeenranta, Finland

Visiting Address: Molochnyi Pereulok 9/14, Building 3, 1st floor,  
119034 Moscow, Russia

Puh. +7 095 937 4375

Fax +7 095 937 4376

Email [name.surname@sampo.com](mailto:name.surname@sampo.com)

**KANSAINVÄLISTEN RAHOITUSLAITOSTEN VENÄLÄISIÄ  
YHTEISTYÖPANKKEJA:****INTERNATIONAL MOSCOW BANK****Moskovan pääkonttori**

119034 Moskova, Nab. Prechistsenskaya 9,

Puh +7 095 258 7258

Fax +7 095 258 7272

Email [imbank@imbank.ru](mailto:imbank@imbank.ru)**Pietarin edustusto**

191025 Pietari, Nab. Fontanka 48

Puh. +7 812 346 8410

Fax +7 812 346 8420

Email [info@imbspb.ru](mailto:info@imbspb.ru)**VNESHEKONOMBANK**

Puh. +7 095 207 1037 (asiakasneuvonta)

<http://www.veb.ru/>**VNESHTORGBANK**

103031 Moskova, Kuznetsky Most 16

Puh. +7 095 101 1880

Fax +7 095 258 4781

Email [info@vtb.ru](mailto:info@vtb.ru)<http://www.vtb.ru/>**SBERBANK**

117997 Moskova, Ul. Vavilova 19

Puh. + 7 095 785 4484

Fax +7 095 974 6612

Email [umo@elnet.msk.ru](mailto:umo@elnet.msk.ru)<http://www.sbrf.ru/>**INDUSTRY AND CONSTRUCTION BANK**

191014 Pietari, Kovenskij per. 17/18

Puh. +7 812 329 8329

Fax +7 812 310 6173

Email [lider@icbank.ru](mailto:lider@icbank.ru)<http://www.icbank.ru/>Venäläiset pankit alueittain: <http://www.tks.ru/bases/banklist.shtml>



## LIITE 4 MISTÄ TIETOA VENÄJÄN MATKOJA VARTEN?

### KÄYTÄNNÖN TIETOA:

#### **Spravka.net**

Tämä www-palvelin sisältää käytännön elämää ja työntekoa helpottavia linkkiluetteloita ja hakemistoja. Aihepiireinä ovat esimerkiksi puhelinnumerot ja osoitteet, julkisen liikenteen aikataulut, kartat, posti-indeksit, toimialakoodit, tilastot, sanakirjat ja kääntäjät.

Kieli: venäjä

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.spravka.net/>

#### **Euroadress.ru**

Hyvä www-palvelin yritysten paikantamiseen Moskovassa.

Kieli: venäjä, englanti

Hinta: käyttö ilmainen

<http://www.euroadress.ru/>

### WWW-PALVELIMIA:

#### **Pietarin kaupungin ylläpitämä matkaopas**

<http://www.cityguide.spb.ru/>

#### **Internet guide to St Petersburg**

<http://petersburgcity.com/content.phtml?s=tourism>

#### **Travel to Russia**

<http://www.maria-travel.com/>

#### **Tietoa Venäjän lähialueille matkustaville (matkailupalvelua)**

<http://www.travel.vbg.ru/fin/lahialueet.shtm>

#### **Russia-tourism.com**

<http://www.russiatourism.com/>

#### **All-hotels.ru**

Internet-palvelin, jonka avulla voi etsiä hotelleja ympäri Venäjää

<http://all-hotels.ru>

## **VENÄJÄN LIIKEMATKOJA JÄRJESTÄVIÄ MATKATOIMISTOJA:**

### **AREA**

Mannerheimintie 102, PL 6, 00251 Helsinki

Puh. 09 818 3322

Fax 09 818 3486

Email [ivybaltia@area.fi](mailto:ivybaltia@area.fi)

<http://www.area.fi/>

### **LÄHIALUEMATKAT**

Oy Russian Tours Ltd, Vuorimiehenkatu 3, 00140 Helsinki

Puh. 09 6689 5730

Fax 09 6689 5750

<http://www.lahialuematkat.fi/>

### **FINNSOVTOURS**

Eerikinkatu 3, 00100 Helsinki

Puh. 09 694 2011

Fax 09 694 5534

Email [tours@finnsov.fi](mailto:tours@finnsov.fi)

<http://www.finnsov.fi/>

### **MATKAKALEVA**

Venäjä, IVY ja Baltia –yksikkö, Pasilankatu 2, 00240, Helsinki

Puh. 09 618 1460

Fax 09 618 1480

Email [cisbaltic@matkakaleva.fi](mailto:cisbaltic@matkakaleva.fi)

<http://www.matkakaleva.fi/>

### **SUOMEN MATKATOIMISTO**

Varaukset ja lisätiedot erikoisosastolta liikematkat Venäjälle, muihin IVY-maihin ja Baltiaan

Puh. 09 18 261

Fax 09 624 938

Email [cis/baltic.business@smt.fi](mailto:cis/baltic.business@smt.fi)

<http://www.smt.fi/>

## LIITE 5 EDUSTUSTON, YHTEISYRITYKSEN TAI TYTÄRYRITYKSEN PERUSTAMINEN VE- NÄJÄLLÄ

	<i>Tytäryhtiön tai yhteisyrityksen rekisteröinti, jos ulkomainen pääoma on 100 000 ruplaa tai vähemmän</i>	<i>Tytäryhtiön tai yhteisyrityksen rekisteröinti, jos ulkomainen pääoma on enemmän 100 000 ruplaa</i>
1	<p><i>Tarvittavat valmistukset rekisteröintiä varten.</i>  <i>Nimen valinta ja varmistus siitä, että kyseinen nimi ei ole vielä alueellisessa rekisteröintirekisterissä.</i>  <i>Tarvittavien asiakirjojen keruu</i>  <i>Rekisteröintimaksun maksaminen</i></p>	
2	<p><i>Rekisteröintihakemuksen ja muut asiakirjojen jättäminen alueelliseen rekisteröintikamariin.</i></p> <p><b><i>Moskovan rekisteröintikamari</i></b>  <i>Moskovskaja registratsionnaja palata</i>  <i>103009 Moskova, ul. Mohovaja, 11, rakennus 8</i>  <i>Puh. +7 095 201 6380</i>  <i>Fax +7 095 203 6878</i></p> <p><b><i>Pietarin rekisteröintikamari</i></b>  <i>193060 Pietari, Smolnyi, rappu 6</i>  <i>Puh. +7 812 276 1572</i>  <i>Email <a href="mailto:rpalata@kibr.spb.ru">rpalata@kibr.spb.ru</a></i>  <i><a href="http://www.regpalata.spb.ru">http://www.regpalata.spb.ru</a></i></p>	<p><i>Rekisteröintihakemuksen ja muut asiakirjojen jättäminen valtiolliseen rekisteröintikamariin</i></p> <p><b><i>Valtiollinen rekisteröintikamari</i></b>  <i>Gosudarstvonnaja registratsionnaja palata</i>  <i>119835 Moskova, Smolenski bulvar 3/5</i>  <i>Puh. +7 095 246 7200</i>  <a href="mailto:info@palata.ru"><i>info@palata.ru</i></a>  <a href="http://www.palata.ru/"><i>http://www.palata.ru/</i></a></p>
3	<i>Yrityksen rekisteröinnistä pysyvän todistuksen saaminen</i>	<i>Yrityksen rekisteröinnistä väliaikaisen todistuksen saaminen</i>
4	<i>Leiman valmistaminen</i>	

5 *Rekisteröinti valtiolisessa tilastokomiteassa. Rekisteröinti suoritetaan tilastokomitean alueellisessa elimessä sillä alueella, jolla valtiollinen rekisteröityminen on suoritettu. Rekisteröitymisen yhteydessä valtiollinen tilastokomitea antaa yritykselle erilaisia koodeja, kuten yrityskoodin (OKPO), yrityksen sijainnin ilmoittavat koodit (OKOGU ja OKATO), yrityksen toiminnan lajin ilmoittavan koodin (OKONH), yrityksen toimialakoodin (OKDP) jne.*

***Tilastokomitea***

*Gosudarstvennyi komitet Rossijskoi Federatsiji po statistike  
103450 Moskova, ul. Mjasnitskaja, 39*

*Puh. +7 095 207 4902*

*Fax +7 095 207 4087*

*Email [stat@gks.ru](mailto:stat@gks.ru)*

*<http://www.gks.ru/>*

***Tilastokomitean alueiden välinen pääkeskus***

*Glavnyi mežregionalnyi tsentr goskomstata Rossiji  
105679 Moskova, ul. Kirpitsnaja, 33*

*Puh. +7 095 366 5308, +7 095 367 9751*

*Fax +7 095 367 6470, +7 095 367 6789*

*Email [gms@gks.ru](mailto:gms@gks.ru)*

*<http://www.gks.ru/gmc/>*

***Moskova kaupungin tilastokomitea***

*Mosgorkomstat*

*101000 Moskova, ul. Maroseika, 7/8*

*Puh. +7 095 921 6217 (rekisteröintiosasto), +7 095 925 1456*

*Fax +7 095 925 5926, +7 095 923 5054*

*Email [mosstat@cnt.ru](mailto:mosstat@cnt.ru)*

*<http://www.mosstat.ru/>*

***Pietari kaupungin tilastokomitea***

*Peterburgkomstat*

*197376 Pietari, ul. Professora Popova, 39*

*Puh. +7 812 234 2829*

*Fax +7 812 234 0872*

*Email [stat@solaris.ru](mailto:stat@solaris.ru)*

*<http://www.abic.spb.ru/petersburgcomstat/>*

6	<p><i>Rekisteröinti valtiollisessa verotarkastusvirastossa 10 päivän sisällä valtiollisesta rekisteröinnistä. Asiaan liittyvää tietoa saa Venäjän federaation vero- ja veronkannon ministeriöstä.</i></p> <p><b>Veroministeriö</b>  <i>Ministerstvo Rossijskoi Federatsiji po nalogam i sboram</i>  103381 Moskova, Neglinnaja ul., 23  Puh. +7 095 200 3848  Email <a href="mailto:mns@nalog.ru">mns@nalog.ru</a>  <a href="http://www.nalog.ru/">http://www.nalog.ru/</a></p> <p><b>Verotarkastusvirasto nro 38 (ulkomaalaisten veromaksajien verotarkastusvirasto)</b>  <i>Inspeksiija № 38</i>  103626 Moskova, Tšerkasski B. per., 15-17, rakennus 1  Puh. +7 095 206 0318  <a href="mailto:admin38@mosnalog.ru">admin38@mosnalog.ru</a></p> <p><b>Pietarin kaupungin valtiollinen verotarkastusvirasto</b>  <i>Gosudarstvennaja nalogovaja inspeksiija po SPb</i>  191104 Pietari, Liteinyi pr.,  Puh. +7 812 320 2252  Fax +7 812 272 5022  Email <a href="mailto:gorod@nalog.spb.ru">gorod@nalog.spb.ru</a>  <a href="http://www.nalog.spb.ru/">http://www.nalog.spb.ru/</a></p>
7	<p><i>Rekisteröinti sosiaalivakuutusrahastoon</i></p> <p><b>Venäjän federatiivinen sosiaaliturvarahasto</b>  <i>Federalnyi fond sotsialnogo strahovanija RF</i>  107139, Moskova, Orlikov per., 3A  Puh. +7 095 797-92-77  Email <a href="mailto:postmaster@fss.ru">postmaster@fss.ru</a>  <a href="http://www.fss.ru/">http://www.fss.ru/</a></p> <p><i>Moskovassa:</i>  103006, Moskova, Strastnoi bul., 7, rakennus.1  Puh. +7 095 209 0451  Fax +7 095 209 0451  Email <a href="mailto:mrofss@comcor.ru">mrofss@comcor.ru</a></p> <p><i>Pietarissa:</i>  197046 Pietari, ul. Bolshaja Posadskaja, 10 A  Puh. +7 812 346 2960  Fax +7 812 346 3583  Email <a href="mailto:postmaster@fss.spb.ru">postmaster@fss.spb.ru</a></p>

8	<p><i>Rekisteröinti eläkerahastoon</i></p> <p><b><i>Venäjän eläkerahasto</i></b>  <i>Pensionnyi fond</i>  117934, Moskova, ul. Šabolovka, 4  Puh. +7 095 230 9245</p> <p><i>Moskovassa:</i>  103009 Moskova, Tverskoi bul., 18, rakennus 1  Puh. +7 095 229 2266</p> <p><i>Pietarissassa:</i>  194214 Pietari, pr. Engelsa, 73  Puh. +7 812 553 1727  <a href="http://pf.kibr.spb.ru">http://pf.kibr.spb.ru</a></p>
9	<p><i>Rekisteröinti sairausvakuutusrahastoon</i></p> <p><b><i>Venäjän Federaation sairausvakuutusrahasto</i></b>  <i>Federalnyi fond objazatel'nogo meditsinskogo strahovanija RF</i>  107139 Moskova, Orlikov per., 3 A  Puh. +7 095 797 9281</p> <p><i>Alueellinen osasto Moskovassa:</i>  <i>Moskovski fond objazatel'nogo meditsinskogo strahovanija</i>  113152 Moskova, Zagorodnoe š., 18 a  Puh. +7 095 958 1896</p> <p><i>Alueellinen osasto Pietarissa:</i>  <i>Sankt-Peterburgski Fond objazatel'nogo meditsinskogo strahovanija</i>  191025 Pietari, Kuznetšnyi per., 2  Puh. +7 812 164 8986</p> <p><i>Sairausvakuutusrahaston alueelliset osastot:</i>  <a href="http://www.rosmedstrah.ru/fonds_oms.php">http://www.rosmedstrah.ru/fonds_oms.php</a></p>
10	<p><i>Tilin avaaminen pankissa</i></p>

11	<p><i>Osakkeiden julkaisu rekisteröinti , jos yrityksen muoto on osakeyhtiö.</i>  <b>Arvopapereiden markkinoiden federaativinen komissio</b>  <i>Federalnaja komissija po rynku tsennyh bumag</i>  <i>119991 Moskova, Leninski prosp., 9</i>  <i>Puh. +7 095 935 8790</i>  <i>Fax +7 095 935 8791</i>  <i>Email <a href="mailto:fedcom@online.ru">fedcom@online.ru</a></i>  <i><a href="http://www.fedcom.ru/">http://www.fedcom.ru/</a></i></p> <p><i>Alueellinen elin Moskovassa:</i>  <i>Regionaljnoe otdelenie FKTSB Rossiji v Tsentralnom federalnom okruge</i>  <i>109017 Moskova, Staromonetnyi per., 3, rakennus 1</i>  <i>Puh. +7 095 238 8886</i>  <i>Fax +7 095 230 2800</i>  <i>Email <a href="mailto:romail@moscow.fcsm.ru">romail@moscow.fcsm.ru</a></i>  <i><a href="http://www.mosfcsm.ru/">http://www.mosfcsm.ru/</a></i></p> <p><i>Alueellinen elin Pietarissa:</i>  <i>Regionalnoe otdelenie FKTSB Rossiji v Severo-Zapadnom federalnom ok-  ruge</i>  <i>191011 Pietari, nab. Fontanki, 15, (BOX 18)</i>  <i>Puh. +7 812 311 0504</i>  <i>Fax +7 812 325 9587</i>  <i>Email <a href="mailto:romail@spb.fcsm.ru">romail@spb.fcsm.ru</a></i>  <i><a href="http://www.fcsm.spb.ru/">http://www.fcsm.spb.ru/</a></i></p>	
12	<p><i>Rekisteröinti valtiollisen rekisteri-  kamarin rekisteriin ja todistuksen  saaminen</i></p>	<p><i>Rekisteröinti valtiollisen rekisteri-  kamarin rekisteriin ja pysyvän to-  distuksen saaminen</i></p>

Monet konsulttiyritykset ja paikalliset kauppakamarit hoitavat yrityksen rekisteröimisen joko kokonaisuudessaan tai osittain.

Edustuston avaaminen vaatii akkreditointia Venäjän Federaation kauppa- ja teollisuuskamarissa. (ks. sivu 80)

## LIITE 6 VENÄJÄN KAUPAN OPPAITA

Venäjän kauppaa käsitteleviä suomalaisia oppaita on viime vuosina julkaistu melko niukasti. Tässä pari tuoreinta:

1. Perilä-Jankola, Tuula: Venäjä markkinoinnin kohteena. **Helsinki: Edita, 2001.**
2. Venäjän kaupan opas / vastaava toimittaja Mirja Azeem. **Helsinki: Suomalais-venäläinen kauppakamari, 1999.**

Alla olevien linkkien kautta on mahdollista selata sekä yleisten että tieteellisten kirjastojen kokoelmia:

Suomen tieteellisten kirjastojen portaalin etusivu, josta löytyvät linkit Suomen tieteellisiin kirjastoihin:

<http://www.lib.helsinki.fi/tilke/>

Suomen yleisten kirjastojen portaalin etusivu, josta löytyvät linkit Suomen kaupunkien ja kuntien kirjastoihin:

<http://www.kirjastot.fi/>



## LIITE 7 MEDIASEURANTAA VENÄJÄLLÄ HARJOITTAVIA YRITYKSIÄ

Mediaseuranta on kätevä tapa huolehtia ajankohtaisen tiedon saannista erityisesti haluttaessa seurata useampaa tietolähdettä samanaikaisesti. Seurannan avulla oleellinen tieto seuloutuu esiin ja tietotulvan hallinta helpottuu. Keskittämällä tiedonseuranta haluttuihin aihealueisiin oman toimialueen hallinta pysyy ajantasaisena. Alla on yhteystietoja mediaseurantaan tarjoaviin yrityksiin.

### **Compiler**

Museokatu 7 B 17, 00100 Helsinki

Puh. 09 492 854

Fax 09 454 0838

Email [mail@compiler.fi](mailto:mail@compiler.fi)

<http://www.compiler.fi/>

### **Esmerk Oy**

Esmerk Oy, PL 37, 00521 Helsinki

Puh. 09 229 3230

Fax 09 229 2331

<http://www.esmerk.fi/>

### **Newsbase**

Newsbase, 26 Albany Street, Edinburgh EH1 3QH

Puh. +44 131 478 7000

Fax +44 131 478 7001

<http://www.newsbase.com/>

### **Pyrabelisk**

Pyrabelisk Ltd, 11A The Camelot Centre, Wincanton BA9 9JB, England

Puh. +44 (0)1963 31603

Fax +44 (0)1963 31609

Email [pyrabelisk@btinternet.com](mailto:pyrabelisk@btinternet.com)

<http://www.pyrabelisk.com/>

### **WPS**

P.O. Box 90, 113191, Moscow, Russia

Puh. +7 095 955 2708/2950

Fax +7 095 955 2927/2986

<http://www.wps.ru:8101/>